

# **ISPConfig**

## **DOKUMENTACJA**

*Przetłumaczył z języka angielskiego: Paweł Cudok. Opole 2010.*

## Spis treści

I. Podręcznik dla Administratora .....	5
1. Informacje ogólne. ....	6
1.1. Nazwa użytkownika oraz hasło. ....	6
1.2. Interfejs systemu ISPCConfig dla Administratora serwera. ....	6
1.3. Przywileje dla Administratora serwera ISPCConfig. ....	7
1.4. Zapisywanie. ....	8
1.5. Zmiana hasła w systemie ISPCConfig. ....	8
1.6. Ustawienia języka. ....	9
1.7. Wyświetlanie haseł w Systemie ISPCConfig. ....	9
1.8. Pomoc. ....	10
2. Ustawienia ogólne .....	11
2.1. Ustawienia Serwera (Oprogramowanie). ....	11
2.2. Status Serwera (Sprzęt i Statystyki). ....	14
2.3. Kopia bazy danych. ....	15
2.4. Serwisy (Monitoring oraz Firewall). ....	15
2.4.1. Uruchomienia/Zatrzymanie/Restartowanie Serwisów. ....	16
2.4.2. Monitorowanie serwisów (usług). ....	16
2.4.3. Firewall. ....	19
2.5. Menadżer Aktualizacji. ....	20
3. Sprzedawcy. ....	22
3.1. Dodawanie nowego Sprzedawcy. ....	22
3.2. Edytowanie danych Sprzedawcy. ....	26
4. Usługi serwisowe dla Sprzedawcy. ....	27
4.1. Klienci. ....	27
4.2. Zarządzanie Witrynami. ....	27
4.3. Wpisy DNS. ....	28
4.3.1. Tworzenie wpisów DNS. ....	28
4.3.2. Alternatywny serwer DNS (zapasowy). ....	30
4.3.3. Edycja wpisów DNS. ....	30
5. Statystyki. ....	31
5.1. Statystyki Sprzedawcy. ....	31
5.2. Statystyki Klientów. ....	32
5.3. Statystyki Witryn. ....	32
5.4. Statystyki Webalizer. ....	32
6. Dostęp do FTP przez www oraz zabezpieczanie katalogów hasłem (.htaccess / .htpasswd). ....	33
7. Dodatkowe Oprogramowanie. ....	34
7.1. Webmail. ....	34
7.2. phpMyAdmin. ....	34
8. Przydatne komendy. ....	36
8.1. Start/Stop/Restart systemu ISPCConfig. ....	36
8.2. Zadania Cron (z ang. Cron Jobs). ....	36
8.3. Uprawnienia katalogów dla Witryn stworzonych w ISPCConfig. ....	37
II. Podręcznik dla Sprzedawcy .....	38
1. Informacje ogólne. ....	39
1.1. Nazwa użytkownika oraz hasło. ....	39
1.2. Interfejs systemu ISPCConfig dla Sprzedawcy. ....	39
1.3. Przywileje dla Sprzedawcy serwera ISPCConfig. ....	40

1.4. Zapisywanie.....	40
1.5. Zmiana hasła w systemie ISPConfig.....	40
1.6. Ustawienia języka.....	41
1.7. Wyświetlanie haseł w Systemie ISPConfig.....	42
1.8. Pomoc.....	43
2. Klienci.....	44
2.1. Dodawanie nowego Klienta.....	44
2.2. Edycja Klientów.....	46
3. Witryny.....	47
3.1. Dodawanie witryny.....	47
3.2. Edytowanie witryn.....	50
3.3. Hostingplans (plany hostingowe).....	51
4. Ogólne funkcje zarządzania.....	52
4.1. Foldery.....	52
4.1.1. Tworzenie nowego folderu.....	52
4.1.2. Przenoszenie Witryny lub Klienta do innego folderu.....	52
4.1.3. Edycja folderów.....	53
4.2. Funkcja Szukaj.....	53
4.3. Kosz.....	55
5. Statystyki.....	56
5.1. Statystyki klienta.....	56
5.2. Statystyki Witryny.....	56
5.3. Statystyki Webalizer.....	57
6. Dostęp do FTP przez www oraz zabezpieczanie katalogów hasłem (.htaccess / .htpasswd).....	59
7. Powitalna wiadomość e-mail oraz standardowa strona startowa.....	60
III. Podręcznik dla Klienta.....	61
1. Informacje ogólne.....	62
1.1. Nazwa użytkownika oraz hasło.....	62
1.2. Interfejs systemu ISPConfig dla Klienta.....	62
1.3. Przywileje dla Klienta Serwera ISPConfig.....	62
1.4. Zapisywanie.....	63
1.5. Zmiana hasła w systemie ISPConfig.....	63
1.6. Ustawienia języka.....	64
1.7. Wyświetlanie haseł w Systemie ISPConfig.....	65
1.8. Pomoc.....	65
2. Witryny.....	67
2.1. Dane podstawowe witryny.....	67
2.2. Użytkownik i E-mail.....	69
2.2.1. Dodanie użytkownika z dostępem do skrzynki pocztowej (e-mail).....	70
2.2.2. Przekierowanie poczty e-mail.....	72
2.2.3. Aliasy E-mail – Inna wymowa.....	72
2.2.4. Autoresponder.....	73
2.2.5. Filtr antyspamowy i Antywirus.....	73
2.2.6. Logowanie użytkownika skrzynki pocztowej.....	74
2.2.7. Kasowanie Użytkowników i Skrzynek pocztowych.....	74
2.2.8. Aktywacja dostępu do powłoki Shell.....	75
2.2.9. Katalog domowy użytkownika.....	75
2.3. Subdomeny.....	75
2.3.1. Dodanie Subdomeny.....	75

2.3.2. Przekazanie.....	77
2.3.3. Opcje. ....	77
2.3.4. Kasowanie subdomeny.....	78
2.4. Certyfikaty SSL.....	78
2.4.1. Tworzenie certyfikatu SSL.....	78
2.4.1. Kasowanie certyfikatu SSL. ....	80
2.5. Bazy MySQL.....	80
2.6. Opcje. ....	82
3. Statystyki klienta. ....	84
3.1. Statystyki Witryny.....	84
3.2. Statystyki Webalizer. ....	85
4. Dostęp do FTP przez www oraz zabezpieczanie katalogów hasłem (.htaccess / .htpasswd).....	86
4.1. Wyświetlanie zawartości katalogów (folderów).....	87
4.2. Właściwości pliku. ....	87
4.3. Właściwości folderu. ....	87
4.3.1. Zabezpieczanie katalogów hasłem. ....	88
4.4. Wgrywanie pliku. ....	89
4.5. Tworzenie folderu. ....	90
4.6. Kasowanie plików i folderów. ....	90
4.7. Wylogowanie się z serwera FTP.....	90
5. Dodatkowe Oprogramowanie ....	91
5.1. Webmail. ....	91
5.2. phpMyAdmin. ....	91

# **I. Podręcznik dla Administratora**

## 1. Informacje ogólne.

### 1.1. Nazwa użytkownika oraz hasło.

Za pomocą przeglądarki internetowej wprowadź adres twojego systemu ISPConfig (np.: <https://www.domena.pl:81> lub <http://www.domena.pl:81>; zastąp „www.domena.pl” nazwą twojej domeny), wprowadź nazwę użytkownika oraz hasło i zatwierdź „Login”.



ISPConfig

Tutaj możesz się zalogować:

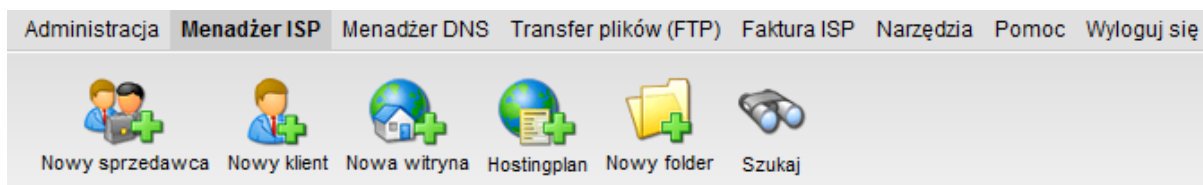
Użytkownik:

Hasło:

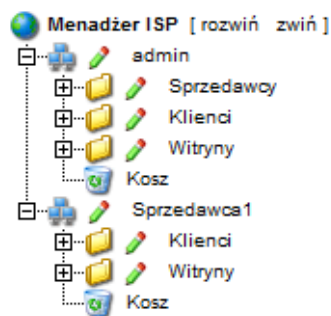
Login

### 1.2. Interfejs systemu ISPConfig dla Administratora serwera.

Interfejs Administratora składa się z następujących zakładek:



- **Menu** z zakładkami „Administracja”, „Menadżer ISP”, „Menadżer DNS”, „Transfer plików (FTP)”, „Faktura ISP”, „Narzędzia”, „Pomoc” oraz „Wyloguj się”.
- **Przyciski:** poniżej Menu znajdują się przyciski takie jak: „Nowy sprzedawca”, „Nowy klient”, itd. W zależności jaką zakładkę otworzysz np.: „Menadżer ISP” lub „Menadżer DNS” wyświetlą się inne przyciski. Zakładki „Administracja”, „Narzędzia”, „Pomoc” oraz „Wyloguj się” nie posiadają przycisków.
- **Drzewo strukturalne / system pamięci masowej:** Drzewo strukturalne to system pamięci masowej w ISPConfig. W zależności jakie Menu wybierzesz żądane dane zostaną wyświetlone: Status serwera ISP, Sprzedawcy, Klienci, Witryny, Użytkownicy (Menadżer ISP) oraz Serwis DNS (Menadżer DNS).



- **Status serwera ISP:** Status Serwera IPS widoczny jest na środku ekranu zaraz po zalogowaniu się do systemu. Pokazuje on obciążenie twojego procesora na serwerze, wykorzystanie miejsca na dysku twardym oraz partycjach, pamięci RAM oraz Stan Serwisów na serwerze ISPConfig (np.: serwer Apache, FTP itd. – po więcej informacji zapraszam do rozdziału I-2.2).

### 1.3. Przywileje dla Administratora serwera ISPConfig.

Przywileje dla administratora serwera ISPConfig zawierają przywileje sprzedawców oraz klientów. Jako administrator możesz dokonywać zmian na kontach sprzedawców oraz klientów bez ponownego logowania.

#### Przywileje Administratora serwera ISPConfig

- Zmiana ustawień serwera
- Tworzenie oraz administracja kont sprzedawców, przeglądanie ich statystyk
- Tworzenie kopii zapasowej serwera ISPConfig
- Edytowanie wpisów DNS

#### Przywileje Sprzedawcy

- Tworzenie oraz administracja kont klientów, przeglądanie ich statystyk
- Tworzenie oraz administracja witryn (stron)
- Tworzenie wpisów DNS

#### Przywileje Klienta

- Przeglądanie statystyk oraz danych podstawowy stron www
- Tworzenie oraz administracja kont użytkowników oraz skrzynki e-mail
- Tworzenie oraz administracja (sub)domen
- Akceptowanie certyfikatów SSL (opcjonalnie)
- Administrowanie dostępem do bazy danych MySQL

#### Przywileje Użytkownika

- Edycja ustawień skrzynki e-mail (hasło, filtr antyspamowy oraz ustawienia antywirusa)

## 1.4. Zapisywanie.

W systemie ISPConfig istnieją dwie możliwości zatwierdzenia danych, które właśnie edytowałeś:

- **Przycisk „Zapisz”:** Kliknij na przycisk „Zapisz” aby zapisać zmiany. Informacje zostaną zapisane, a drzewo strukturalne oraz strona startowa zostaną przeładowane w twojej przeglądarce.

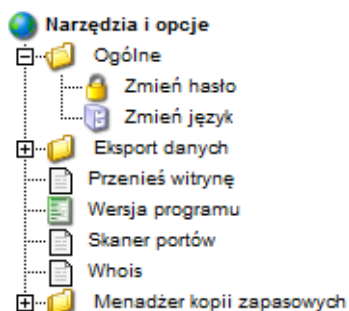
Zapisz

- **Zmiana zakładki:** Jeśli formularz zawiera więcej niż jedną zakładkę możesz po prostu przełączyć się na inną zakładkę, a dane zostaną zapisane. Dane na starej zakładce zostaną zapisane oraz nowa zakładka zostanie załadowana. Drzewo strukturalne nie zostanie odświeżone.

Podstawowy Użytkownik i E-mail

## 1.5. Zmiana hasła w systemie ISPConfig.

Aby zmienić obecne hasło przejdź do zakładki „Narzędzia” -> „Zmień hasło”.



W formularzu „Zmień hasło” podaj aktualne hasło oraz dwa razy nowe hasło oraz kliknij „Zapisz”.

**Zmień hasło**

stare hasło:

---

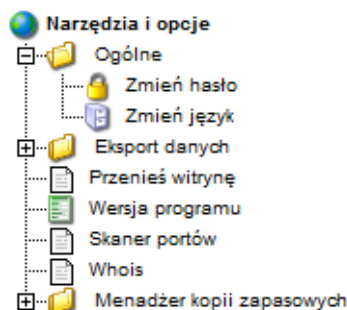
nowe hasło:

nowe hasło (jeszcze raz):

Zapisz Anuluj

## 1.6. Ustawienia języka.

Aby zmienić język w systemie ISPConfig przejdź do zakładki „Narzędzia” -> „Zmień język”.



W formularzu „Zmień język” wybierz odpowiedni język i kliknij „Zapisz”.

**PAMIĘTAJ:** Zmiana języka dotyczy tylko twojego konta. Inni użytkownicy systemu ISPConfig (jak sprzedawcy lub klienci) mogą wybrać język indywidualnie.

## 1.7. Wyświetlanie haseł w Systemie ISPConfig.

Hasła, które wprowadziłeś w systemie ISPConfig (np.: hasła sprzedawcy lub klienta do systemu ISPConfig, hasła klientów do bazy danych MySQL) nie będą wyświetlane w systemie ISPConfig z powodu bezpieczeństwa. Dlatego puste miejsce w polu hasło w systemie ISPConfig nie znaczy, że hasło nie zostało ustalone wcześniej.

**Baza ISP**

Właściwości

Nazwa bazy: web7db1

Użytkownik bazy: web7u1

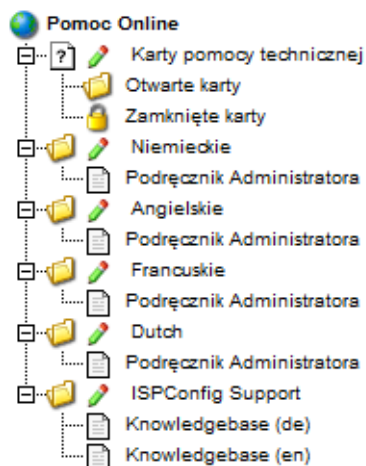
Hasło:

Remote Access: Nie

Zapisz Anuluj Usuń

## 1.8. Pomoc.

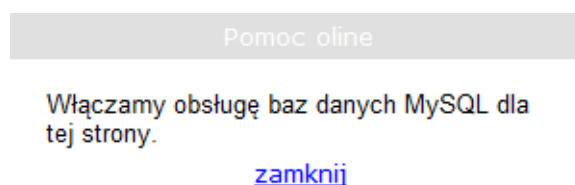
Kliknij na zakładkę „Pomoc” w Menu.



Znajdziesz tutaj podręcznik użytkownika dla administratora, sprzedawcy oraz klienta w języku Angielskim, Niemieckim, Francuskim oraz Holenderskim w formacie PDF. Dostępne są też odnośniki do bazy wiedzy ISPConfig. Dodatkowo przy każdym formularzu znajdują się ikonka „i”:

**MySQL:**

Jeśli ją naciśniesz wyskoczy dodatkowa strona z wyjaśnieniem danej opcji.

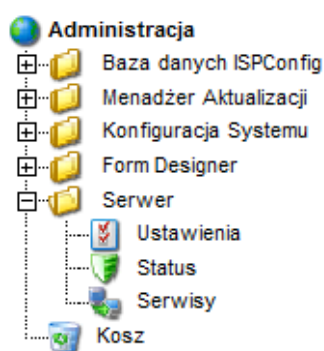


## 2. Ustawienia ogólne

### 2.1. Ustawienia Serwera (Oprogramowanie).

W zależności od serwera niektóre ustawienia są wykonywane automatycznie podczas instalacji ISPConfig. Dodatkowe ustawienia muszą być wykonane ręcznie:

Aby wyświetlić lub edytować ustawienia serwera, kliknij w menu na „Administracja”, otwórz folder „Serwer” i kliknij na „Ustawienia”.



- **Nazwa serwera:** Wartość domyślna to „Server 1”. Można ją zmienić na dowolną wartość.
- **Nazwa hosta:** Wartość domyślna to „www”.
- **Domena:** Nazwa domeny pod którą system ISPConfig ma być dostępny.
- **Adres IP:** Wpisz adres IP serwera ISPConfig.
- **Maska sieci:** Wpisz maskę podsieci serwera ISPConfig.
- **Adres E-mail Administratora:** Adres e-mail osoby, która powinna dostać wiadomość z systemu ISPConfig gdy któryś z serwisów serwera (np.: serwer www) przestanie działać.
- **Lista adresów IP:** Jeśli twój serwer ma więcej niż jeden adres IP (pierwszy należy wprowadzić w Adres IP), wpisz tutaj kolejne adresy IP (jeden na linię). **Ważne:** Karta zostanie skonfigurowana zgodnie z „Adres IP” oraz „Lista adresów IP” (ta funkcja dostępna jest tylko pod Linuxem!). Proszę nie wpisywać bezsensownych informacji ponieważ może to doprowadzić do tego iż serwer nie będzie widoczny z zewnątrz w sieci.

**Serwer ISP**

Serwer WWW E-Mail FTP DNS Funkcje Inny

Nazwa serwera: Server 1

Nazwa hosta: www

Domena: sokh.po.pl

Adres IP: 192.168.1.100

Maska sieci: 255.255.255.0

Adres E-mail Administratora: root@localhost

Lista adresów IP:

Porada: Wpisuj tylko jeden adres IP w każdej z linii.

Zapisz Anuluj Usuń

- **WWW:** Zakładka „www” zawiera ścieżki dostępu do poszczególnych usług. Nie trzeba nic zmieniać.
- **FTP:** Właściwości serwera FTP ustawione są na wartości domyślne, których nie ma potrzeby zmieniać. Jedynie aktywuj opcję „Zapisz log:” jeśli chcesz aby plik FTP log został zapisany po nocnej analizie ruchu, która jest wykonywana raz dziennie. Plik log będzie zapisany z rozszerzeniem .ispconfig w tym samym katalogu. **Jeśli nie zaznaczysz tej opcji plik zostanie usunięty!**

**Serwer ISP**

Serwer WWW E-Mail FTP DNS Funkcje Inny

Program FTP: ProFTP

Plik FTP conf.: /etc/proftpd.conf

Zapisz log:

Zapisz Anuluj Usuń

- **E-Mail:** Właściwości serwera E-Mail ustawione są na wartości domyślne, których nie ma potrzeby zmieniać. Sprawdź tylko czy ścieżka dostępu oraz

nazwa pliku \*.log jest poprawna aby analiza ruchu e-mail działała poprawnie. Zaznacz „ptaszek” przy „Zapisz log:” jeśli po nocnej analizie ruchu (nightly traffic analysis) zapisany ma być plik log. Plik log będzie zapisany z rozszerzeniem .ispconfig w tym samym katalogu. **Jeśli nie zaznaczysz tej opcji plik zostanie usunięty!**

The screenshot shows the 'Serwer ISP' configuration window with the 'E-Mail' tab selected. The configuration includes the following fields and values:

- Typ MTA: Postfix
- Plik Virtuser: /etc/postfix/virtusertable
- Sendmail CW: /etc/postfix/local-host-names
- Log poczty: /var/log/mail.log
- Zapisz log:
- Maildir:
- Administrator antywirusa: admispconfig@localhost
- Spamfilter:

At the bottom of the window are three buttons: 'Zapisz', 'Anuluj', and 'Usuń'.

Jeśli chcesz używać kont e-mail w formacie Maildir, aktywuj „ptaszek” przy „Maildir”. **Uwaga:** Opcję tą najlepiej włączyć gdy nie ma w systemie utworzonych jeszcze żadnych skrzynek pocztowych lub mamy 100% pewność że nie ma nowych wiadomości e-mail w skrzynkach. Inaczej wiadomości, które nie zostały jeszcze ściągnięte z serwera będą niedostępne.

W miejscu „Administrator antywirusa:” podaj adres e-mail na jaki mają być wysyłane powiadomienia o znalezionych wirusach w listach.

- **DNS:** Właściwości serwera DNS ustawione są na wartości domyślne. Proszę podać dwa adresy serwerów DNS oraz adres e-mail, który będzie zapisywany do rekordów DNS generowanych przez „Menadżer ISP” oraz „Menadżer DNS”. Jeśli zaznaczysz ptaszek przy „Domyślny MX:” każdy wpis (w tym przypadku „domena.pl”) utworzony przez „Menadżer DNS” będzie miał postać:

*Mail A 192.168.1.100*

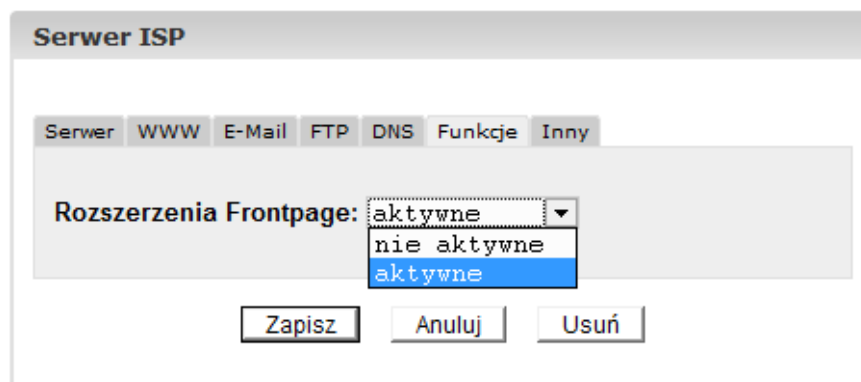
oraz automatycznie wpis MX:

*MX 10 mail.domena.pl.*

The screenshot shows the following DNS configuration fields:

- Domyślny NS1: www.sokh.po.pl
- Domyślny NS2: www.sokh.po.pl
- Adres E-mail Administratora: root@localhost
- Domyślny MX:

- **Funkcje:** Jeżeli rozszerzenia Frontpage zainstalowane jest na serwerze możesz go aktywować w systemie IPConfig. Jeśli tak zrobisz i stworzysz nową „Witrynę”, Frontpage może być dodany jako dodatkowa funkcja. Jeżeli nie aktywujesz rozszerzenia Frontpage lub system IPConfig nie będzie mógł znaleźć rozszerzenia Frontpage to funkcja ta będzie niedostępna przy dodawaniu nowej witryny.



- **Inny:** Tutaj możesz określić od jakiej numeracji zaczynać będą się UserID oraz GroupID. Powinieneś wybrać wartość, która nie będzie kolidowała z istniejącymi UserID oraz GroupID. Najlepiej nie zmieniać tej wartości gdy system IPConfig pracuje. Niziej możesz określić co ma zawierać się w wiadomości e-mail, która wysyłana jest przy tworzeniu nowego konta sprzedawcy bądź klienta. Tak samo możesz ustalić jaki komunikat ma się pojawiać przy przekroczeniu miesięcznego limitu itd.

## 2.2. Status Serwera (Sprzęt i Statystyki).

Dane o sprzęcie twojego serwera wczytywane są do systemu IPConfig podczas instalacji. Informacje o sprzęcie oraz o statusie poszczególnych usług można znaleźć w „Status Serwera”. Strona ta ładuje się zaraz po zalogowaniu się w systemie. Pole „Status Serwera” można też znaleźć klikając na zakładkę Administracja -> Serwer -> Status.

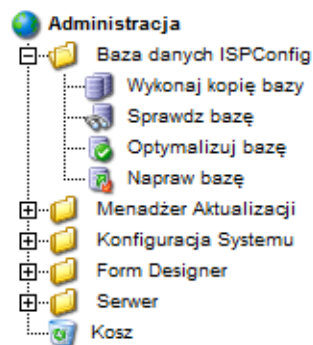
Poniższe dane są dostępne:

- **Serwer działa od:** Pokazuje jak długo włączony jest serwer.
- **Zalogowanych użytkowników:** Pokazuje ilość użytkowników zalogowanych w systemie.
- **Obciążenie systemu:** Pokazuje średnie obciążenie procesora w ostatnich 1, 5 oraz 15 minut pracy serwera.
- **Użycie dysku:** Pokazuje całkowity/zajęty/wolny rozmiar dysku oraz zajętość dysku w procentach.
- **Pamięć główna:** Pokazuje dane na temat pamięci RAM w komputerze.
- **CPU:** Pokazuje informacje sprzętowe na temat zainstalowanego procesora na serwerze

- **Serwisy:** Pokazuje status następujących serwisów: Serwer www, FTP, SMTP, POP3, BIND oraz MySQL.

### 2.3. Kopia bazy danych.

Dane na temat wszystkich sprzedawców, klientów, użytkowników, witryn, domen, oraz adresów skrzynek pocztowych zapisane są w bazie ISPConfig. Wysoko zalecane jest regularne robienie kopii, sprawdzanie, optymalizowanie oraz gdy potrzeba naprawianie bazy danych. Wszystkie niezbędne operacje dostępne są w zakładce Administracja -> Baza danych ISPConfig.

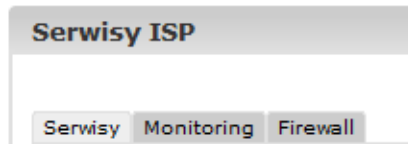


- **Wykonaj kopię bazy:** Wykonywana jest kopia bazy ISPConfig. Można ją zapisać na lokalnym komputerze przez zaznaczenie opcji „Download” lub wysłać na serwer FTP wybierając opcję „FTP” oraz podając niezbędne dane do logowania.
- **Sprawdź bazę:** Klikając na „Sprawdź bazę” otrzymasz listę wszystkich tabel wraz z statusem (OK lub Uszkodzona).
- **Optymalizuj bazę:** Klikając na „Optymalizuj bazę” możesz zoptymalizować tabele w bazie ISPConfig. Jako wynik dostajesz listę wszystkich tabel. Status „OK” jeśli tabela wymagała optymalizacji lub Statu „Table is already up to date” jeżeli optymalizacja nie jest potrzebna.
- **Napraw bazę:** Poprzez naciśnięcie „Napraw bazę” uszkodzone tabele w bazie ISPConfig zostają naprawione. Jeżeli wszystko jest w porządku przy każdej tabeli widnieje status „OK”.

### 2.4. Serwisy (Monitoring oraz Firewall).

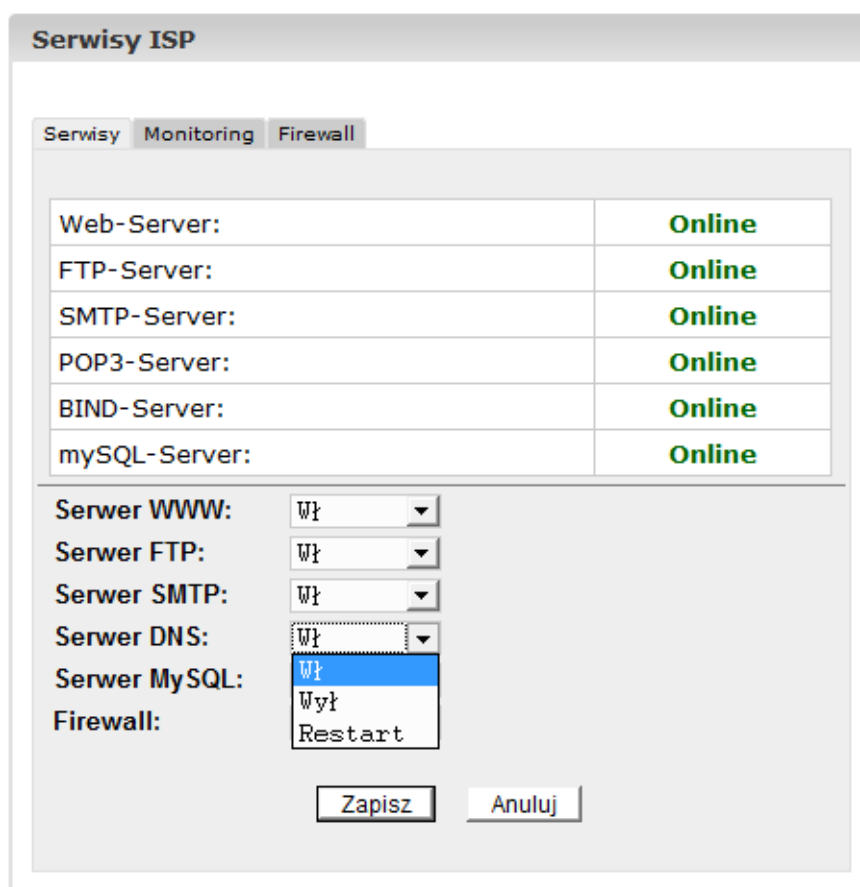
System ISPConfig pozwala ci na uruchomienie/zatrzymanie/restartowanie serwisów, monitorowanie serwisów (jeśli monitorowany serwis przestanie działać e-mail z tą informacją zostanie wysłany do administratora, zobacz rozdział I-2.1 „Adres E-mail Administratora”) oraz modyfikację firewalla.

Kliknij na Administracja -> Serwer -> Serwisy. Serwisy ISP otworzą się z zakładkami „Serwisy”, „Monitoring” oraz „Firewall”.



#### 2.4.1. Uruchomienia/Zatrzymanie/Restartowanie Serwisów.

Na karcie „Serwisy” możesz zobaczyć statusy ważnych serwisów na serwerze (Online/Offline). Możesz też uruchomić, zatrzymać bądź zrestartować odpowiedni serwis. Aby zatwierdzić zmiany musisz kliknąć na „Zapisz” bądź przejść na inną kartę (zobacz rozdział I-1.4 „Zapisz”).



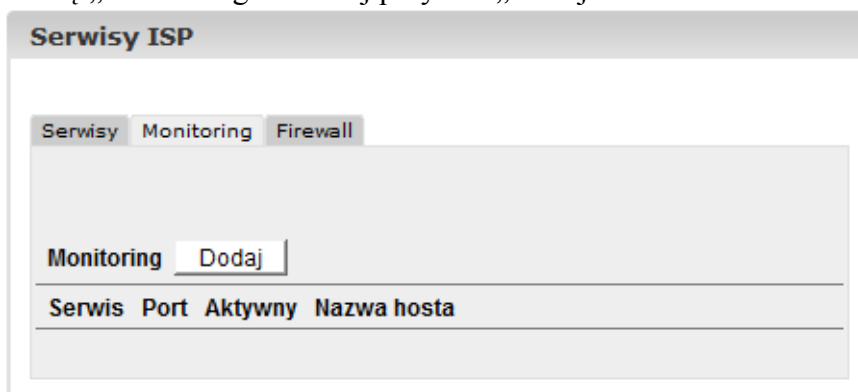
#### 2.4.2. Monitorowanie serwisów (usług).

Pod kartą „Monitoring” możesz określić serwis, który będzie monitorowany przez system ISPConfig. Standardowo monitorowane są serwisy „Serwer WWW”, „Serwer FTP” oraz „Serwer MySQL”. System sprawdza co 30 minut czy dany serwis działa czy nie. Jeśli nie wiadomość e-mail wysyłana jest do administratora (zobacz rozdział I-2.1 „Adres E-mail Administratora”).

**PAMIĘTAJ:** Jeśli twój serwer e-mail zawiedzie, żadne e-maile nie mogą zostać wysłane do administratora!

W następujący sposób można dodać kolejne usługi (serwisy) do monitorowania:

Przejdź na kartę „Monitoring” i kliknij przycisk „Dodaj”.



Formularz „Monitor ISP” został załadowany.



Proszę podać następujące informacje:

- **Serwis:** Proszę wybrać właściwy serwis. Możesz wybrać „Serwer WWW”, „Serwer DNS”, „Serwer pocztowy”, „Serwer FTP”, „Serwer POP3” oraz „Inny”. W zależności jaką usługę wybierzesz taką system ISPConfig będzie monitorował. Np.: jeżeli wybierzesz „Serwer WWW” system będzie sprawdzał czy na podanym przez siebie porcie dana usługa jest aktywna. Możesz wybierać „Typ” pomiędzy tcp (połączenia przychodzące), a udp (połączenia wychodzące) tylko wtedy gdy wybierzesz w formularzu „Serwis” pozycję „Inne”.
- Poniżej lista serwisów (usług) i ich sposób monitorowania:

Serwis	Sposób monitorowania
Serwer WWW	tcp

Serwer DNS	tcp
Serwer pocztowy	tcp
Serwer FTP	tcp
Serwer POP3	tcp
Inne	Można wybrać pod "Typ"

- **Monitoring:** Tak lub Nie.
- **Nazwa hosta:** Nazwa hosta lub adres IP monitorowanego serwera. Przeważnie jest to „localhost”.
- **Port:** Port na którym działa usługa. Musisz wybrać go ręcznie, ponieważ może okazać się że dana usługa (serwis) pracuje na innym porcie niż standardowy.

Lista standardowych portów:

Serwis	Port standardowy
Serwer WWW	80
Serwer DNS	53
Serwer pocztowy	25
Serwer FTP	21
Serwer POP3	110

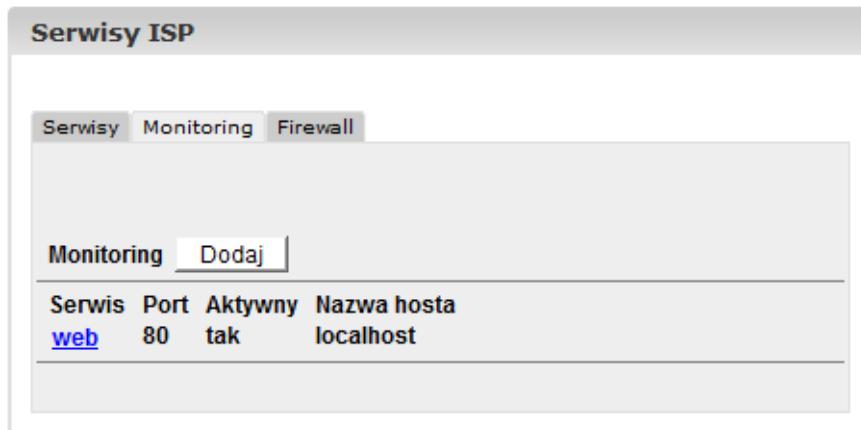
- **Typ:** Wybierz typ usługi („tcp” lub „udp”). Typ usługi brany jest tylko pod uwagę jeśli w formularzu „Serwis” wybierzesz „Inny”.

Następnie kliknij na „Zapisz” lub przejdź na kartę „Polecenia”.

Na karcie „Polecenia” możesz podać komendę do wykonania gdy usługa monitorowana przestanie działać (np.: komenda która zrestartuje usługę).

The screenshot shows a web interface titled "Monitor ISP". It has two tabs: "Monitoring" and "Polecenia". The "Polecenia" tab is active. Below the tabs, there is a label "Offline:" followed by a text input field containing the command `/etc/init.d/httpd restart`. At the bottom of the form, there are three buttons: "Zapisz", "Anuluj", and "Usuń".

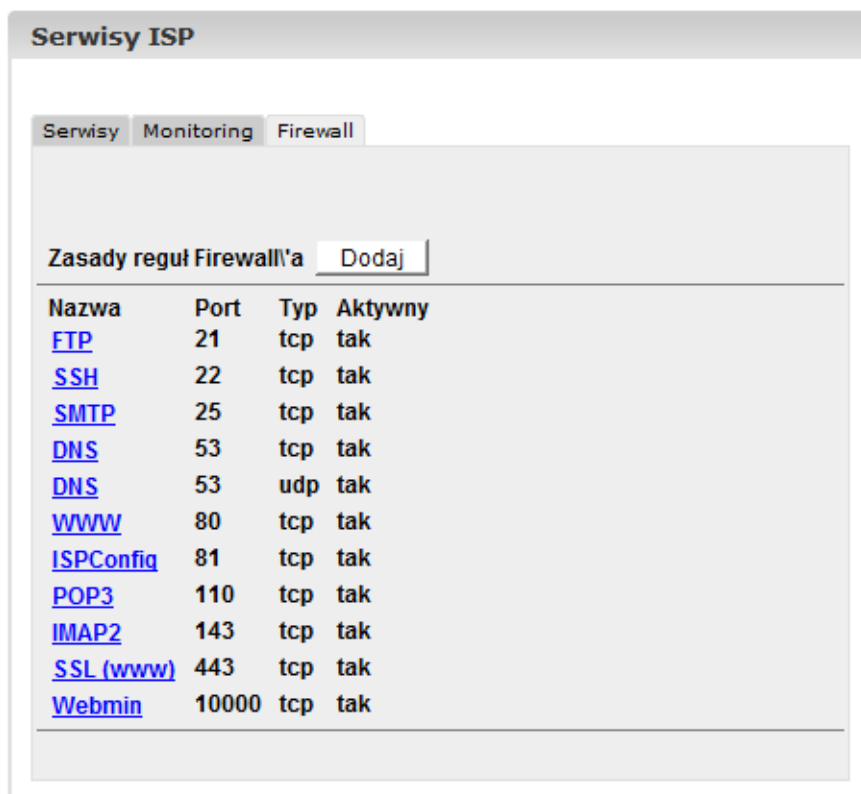
Po zapisaniu usługa, która ma być monitorowana wyświetlona jest na liście Administracja -> Serwer -> Serwisy -> Monitoring. Tutaj też możesz edytować odpowiednią usługę.



### 2.4.3. Firewall.

Na karcie „Firewall,, możesz dodać nowe lub edytować istniejące reguły w Firewallu. Firewall jest tylko wtedy aktywny gdy na karcie „Serwisy” zostanie włączony. Standardowo Firewall jest wyłączony.

Poniższe reguły zostały już dodane podczas instalacji systemu ISPConfig:



Do wyboru są dwie możliwości:

- Wybrany port, a tym samym usługa dostępna jest z zewnątrz, tzn. Firewall nie blokuje wtedy tego portu. W kolumnie „Aktywny” przedstawia się jako „tak”.

- Wybrany port nie będzie dostępny z zewnątrz ponieważ blokowany jest przez Firewall. W kolumnie „Aktywny” przedstawia się jako „nie”. To samo dotyczy wszystkich innych portów, których nie ma na liście!

Istniejącą regułę można edytować klikając na nazwę reguły. Przycisk „Dodaj” daje możliwość dodania nowej reguły.

The screenshot shows a window titled "Firewall ISP" with a tab labeled "Zasady reguł Firewall\la". Inside the window, there are four configuration fields: "Nazwa:" with the value "IMAP2", "Aktywny:" with a dropdown menu set to "Tak", "Typ:" with a dropdown menu set to "TCP", and "Port:" with the value "143" and a small icon to its right. At the bottom of the window, there are three buttons: "Zapisz", "Anuluj", and "Usuń".

- **Nazwa:** Nazwa reguły. Np.: jeśli dodajesz regułę dla serwera DNS możesz wpisać „DNS” aby można było ją szybko odnaleźć na liście reguł.
- **Aktywny:** „Tak” aby port był dostępny z zewnątrz, „Nie” aby go zablokować.
- **Typ:** Typ portu, „tcp” lub „udp”.
- **Port:** Podaj numer portu (np.: 2000) lub zakres portów (np.: 2000:2100).

**PAMIĘTAJ:** By nie dopuścić do sytuacji aby serwer był niedostępny z zewnątrz (nawet dla administratora) system ISPCConfig pozwala ci zablokować wszystkie porty poza portem 22 (SSH) oraz 81 (działa na nim strona do logowania się do systemu ISPCConfig)! Jeśli będziesz próbował zablokować te porty, zostaną one zignorowane przez system ISPCConfig.

## 2.5. Menadżer Aktualizacji.

„Menadżer Aktualizacji” dostępny jest pod Administracja -> Menadżer Aktualizacji -> Uaktualnij. Jest to bardzo prosty interfejs, w którym możesz zainstalować aktualizacje do ISPCConfig oraz dodatkowe narzędzia takie jak web mail (poczta e-mail przez www), phpMyAdmin (zarządzanie bazami MySQL przez www) czy portscanner (skaner portów).

The image shows a dialog box titled "Updates". At the top, there are two radio buttons: "Upload" (which is selected) and "URL". Below these are three input fields. The first is labeled "Plik:" and has a "Wybierz..." button to its right. The second is labeled "URL:" and contains the text "http://", with "(http:// lub ftp://)" written to its right. The third is labeled "MD5:" and is empty, with "(optional)" written to its right. At the bottom center of the dialog box is a button labeled "Instaluj".

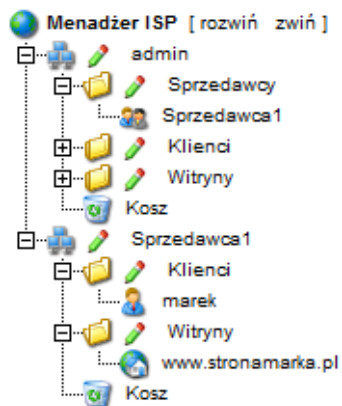
Zainstalować uaktualnienia bądź narzędzia można na dwa sposoby:

- Pobierz aktualizację na lokalny dysk twardy komputera. Zaznacz „Upload” , kliknij na „Wybierz” w polu „Plik”. Wybierz z dysku ściągniętą aktualizację i kliknij na „Instaluj”.
- Instalujesz aktualizację bezpośrednio ze strony Projektfarm. Aby to zrobić zaznacz „URL” . Wklej link w pole „URL” i kliknij „Instaluj”.

Jeśli na stronie dostępna jest suma kontrolna (MD5) aktualizacji lub narzędzia, które chcesz zainstalować wklej ją w pole „MD5”. Jeśli suma kontrolna pliku będzie zgadzać się z plikiem MD5 aktualizacja zainstaluje się. Jeśli nie, aktualizacja nie zostanie zainstalowana. Zapobiega to błędom podczas pobierania plików aktualizacji.

### 3. Sprzedawcy.

Możesz zarządzać sprzedawcami poprzez drzewo strukturalne. Każdy sprzedawca widoczny jest dwa razy.



- **Zarządzanie Sprzedawcami**

W folderze "Sprzedawcy" możesz znaleźć główne dane, limity oraz informacje dotyczące konta do logowania. Folder widoczny jest tylko dla administratora. Jak dodać nowego sprzedawcę zapraszam do działu I-3.1.

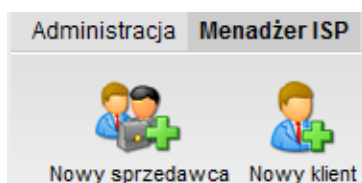
- **Interfejs Sprzedawcy**

Poniżej każdy sprzedawca wyświetlony jest jako grupa z podkatalogami „Klienci” oraz „Witryny”. Tutaj właśnie sprzedawca może zarządzać swoimi klientami oraz witrynami. Administrator oczywiście ma też do tego dostęp.

#### 3.1. Dodawanie nowego Sprzedawcy.

Aby dodać nowego sprzedawcę wystarczy wykonać tylko 5 kroków:

**Krok 1:** Kliknij na zakładkę „Menadżer ISP”, a później na „Nowy sprzedawca”.



Otworzy się formularz „Sprzedawca ISP” na karcie „Dane główne”.

**Krok 2:** Wpisz nazwę, wybierz folder oraz wprowadź „Dane główne”.

- **Tytuł:** Podaj nazwę pod jaką nowy sprzedawca będzie widoczny w drzewie strukturalnym.
- **Folder:** Wybierz folder „Sprzedawcy”. Możesz także stworzyć podfolder w folderze „Sprzedawcy” i tam umieścić sprzedawcę. Aby nauczyć się jak utworzyć nowy folder lub podfolder odwiedź rozdział II-4.1.1.
- **Dane główne:** Tutaj wprowadź informacje na temat sprzedawcy. Niektóre informacje są opcjonalne.
- **Zapisz Sprzedawcę:** Po kliknięciu na „Zapisz” nowy sprzedawca zostanie zapisany oraz pojawi się w drzewie strukturalnym pod nazwą wpisaną w formularzu. Możesz kliknąć na nazwę nowego sprzedawcy aby uzupełnić pominięte kroki.

**LUB:** Poprzez kliknięcie na kartę „Limity” przejść do następnego kroku. Jeśli tak zrobisz „Dane główne” zostaną zapisane ale drzewo strukturalne nie zostanie zaktualizowane. Stanie się to dopiero po kliknięciu na „Zapisz” lub kliknięciu na „Menadżer ISP” w Menu.

**Krok 3:** Limity, witryny, użytkownicy oraz domeny.

Kliknij na kartę „Limity”.


**Sprzedawca ISP**


Grupa:

Tytuł:

Folder:


Dane główne    Limity    Podaj informację    Statystyki    Inny


Witryny:  


Diskspace MB:  


Ruch MB:

Transfer przekroczone:


Użytkownik:  


Domeny:  


Domena w DNS:  


Strefa zapasowa (DNS):  


---


Menadżer DNS:  


HTTPD Includes:  


Dostęp do Shell:  


Skrypty CGI:  

Standardowe CGI:  

Skrypty PHP:  

Ruby:  

Python:  

SSI:  

- **Witryny:** Podana wartość reprezentuje liczbę wirtualnych hostów (witryn) dostępnych dla sprzedawcy oraz jego klientów. Jeśli sprzedawca będzie chciał przekroczyć ten limit otrzyma komunikat o błędzie. Standardowa wartość to „-1” co oznacza brak limitu.
- **Diskspace MB:** Maksymalna przestrzeń dyskowa, którą sprzedawca może wykorzystać. Jeśli sprzedawca będzie chciał przekroczyć ten limit otrzyma komunikat o błędzie. Standardowa wartość to „-1” co oznacza brak limitu.
- **Ruch MB:** Maksymalny ruch na koncie, jaki sprzedawca może wygenerować. Jeśli sprzedawca będzie chciał przekroczyć ten limit otrzyma komunikat o błędzie. Standardowa wartość to „-1” co oznacza brak limitu.
- **Użytkownik:** Maksymalna liczba użytkowników, których sprzedawca oraz klienci mogą utworzyć. Jeśli sprzedawca będzie chciał przekroczyć ten limit otrzyma komunikat o błędzie. Standardowa wartość to „-1” co oznacza brak limitu.
- **Domeny:** Maksymalna liczba domen, które sprzedawca może utworzyć. Jeśli sprzedawca będzie chciał przekroczyć ten limit otrzyma komunikat o błędzie. Standardowa wartość to „-1” co oznacza brak limitu.

- **Domena w DNS:** Maksymalna liczba domen, dla których sprzedawca może tworzyć podstawowe (główne) rekordy DNS. Jeśli sprzedawca będzie chciał przekroczyć ten limit otrzyma komunikat o błędzie. Standardowa wartość to „-1” co oznacza brak limitu.
- **Strefa zapasowa (DNS):** Maksymalna liczba domen, dla których sprzedawca może tworzyć zapasowe (podrzędne) rekordy DNS. Jeśli sprzedawca będzie chciał przekroczyć ten limit otrzyma komunikat o błędzie. Standardowa wartość to „-1” co oznacza brak limitu.
- **Menadżer DNS:** Zezwala sprzedawcy tworzyć oraz edytować własne wpisy w DNS. Dla bezpieczeństwa lepiej tą opcję wyłączyć.
- **HTTPD Includes:** Zezwala sprzedawcy tworzyć dodatkowe dyrektywy serwera Apache dla witryn na swoim koncie. Dla bezpieczeństwa lepiej tą opcję wyłączyć.
- **Dostęp do Shell:** Zezwala sprzedawcy na przypisywanie konta shell (dostęp do powłoki systemu) witrynom na swoim koncie. Dla bezpieczeństwa lepiej tą opcję wyłączyć.

**Krok 4:** Podaj dane do logowania dla sprzedawcy (login oraz hasło)

Kliknij na kartę „Podaj informację”.

The screenshot shows a web interface titled "Sprzedawca ISP". It contains several input fields: "Grupa:" with a dropdown menu set to "admin", "Tytuł:" with a text box containing "Sprzedawca2", and "Folder:" with a dropdown menu set to "Sprzedawcy". Below these is a tabbed interface with tabs for "Dane główne", "Limity", "Podaj informację", "Statystyki", and "Inny". The "Podaj informację" tab is active and contains the instruction "Tutaj możesz podać nazwę użytkownika i hasło dla sprzedawcy." followed by two input fields: "Użytkownik:" with the text "sprzedawca2" and "Hasło:" with masked characters "\*\*\*\*\*". Each field has a small icon to its right. At the bottom of the form are three buttons: "Zapisz", "Anuluj", and "Usuń".

- **Użytkownik:** Nazwa użytkownika musi być unikatowa, tzn. nie można przypisać tej samej nazwy dwóm innym sprzedawcom.
- **Hasło:** Po podaniu hasła i kliknięciu na „Zapisz” lub przejściu na inną kartę, hasło znika i staje się niewidoczne w systemie ISPCconfig.

**Krok 5:** Zapisz.

Kliknij na „Zapisz”.

### 3.2. Edytowanie danych Sprzedawcy.

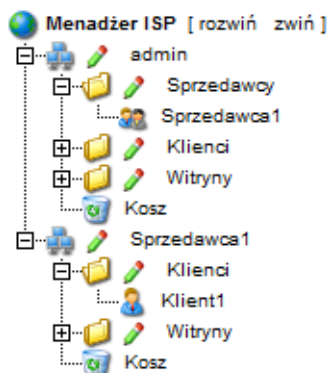
Wybierz z Menu „Menadżer ISP”, otwórz katalog „Sprzedawcy” w strukturze katalogów systemu ISPConfig i kliknij na sprzedawcę, którego chcesz edytować. Dokonaj zmian i kliknij na „Zapisz”.

- **Zmiana Tytułu:** W niektórych przypadkach niezbędne jest zmiana tytułu (nazwy) sprzedawcy np.: gdy pojawi się drugi sprzedawca z tym samym nazwiskiem (jak Kowalski).
- **Zmiana Danych głównych Sprzedawcy:** Jeśli zmieni się adres, numer telefonu itd. sprzedawcy możesz zaktualizować te dane na karcie „Dane główne” i kliknąć na „Zapisz”.
- **Zmiana limitu Witryn, Domen oraz Użytkowników:** Zmniejszenie wartości limitu dla witryn, domen oraz użytkowników danego sprzedawcy, możliwe jest tylko wtedy gdy nowa wartość limitu jest równa lub większa istniejącym witrynom, domenom oraz użytkownikom. Formularz edycji limitu znajdują się w zakładce „Limity”.
- **Zmiana nazwy Użytkownika oraz Hasła:** Nazwa użytkownika sprzedawcy może zostać zmieniona na karcie „Podaj informację”. Po kliknięciu na „Zapisz” sprzedawca może zalogować się w systemie ISPConfig tylko przy użyciu nowej nazwy użytkownika. Dopóki w polu „Hasło” nie podasz nowego hasła, stare hasło będzie wciąż obowiązywać.
- **Zapomniałeś swojego hasła ? / Zmiana hasła:** Hasło sprzedawcy możesz zmienić na karcie „Podaj informację”. Po kliknięciu na „Zapisz” hasło staje się niewidoczne w systemie.
- **Zarządzanie kontami Sprzedawców:** Możesz zarządzać kontami sprzedawców przenosząc je do różnych podkatalogów. Aby nauczyć się jak tworzyć podkatalogi przejdź do rozdziału II-4.1.1. Aby przenieść konto sprzedawcy do innego katalogu wybierz odpowiedni katalog w „Folder” (zobacz rozdział II-4.1.2).
- **Kasowanie konta Sprzedawcy:** Otwórz formularz sprzedawcy, którego chcesz skasować z systemu i kliknij na „Usuń”.  
**Pamiętaj:** Możesz skasować konto sprzedawcy tylko wtedy gdy nie ma przypisanych z nim klientów. Jeśli tak nie jest musisz najpierw skasować klientów danego sprzedawcy lub przenieść tych klientów do innego sprzedawcy bądź administratora.

## 4. Usługi serwisowe dla Sprzedawcy.

### 4.1. Klienci.

Aby zobaczyć listę sprzedawców oraz swoich klientów kliknij menu „Menadżer ISP” i spojrz na drzewo strukturalne:



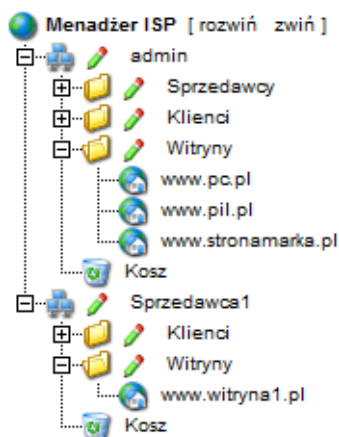
Dokładnie informacje na temat praw sprzedawcy dla klientów znajdziesz w rozdziale II: Podręcznik dla Sprzedawcy.

Tutaj omówię tylko następując najważniejsze zagadnienia:

- **Dodanie nowego klienta:** Kliknij na przycisk „Nowy klient,, i postępuj zgodnie z krokami w rozdziale II-2.
- **Przeniesienie klienta do innego sprzedawcy:** Otwórz formularz klienta w drzewie strukturalny. W polu „Grupa” w formularzu „Klient ISP” wybierz odpowiedniego sprzedawcę lub siebie samego jako „admin”. W polu „Folder” wybierz katalog „Klienci” lub inny dostępny katalog. Kliknij na „Zapisz”.
- **Kasowanie konta klienta:** W drzewie strukturalnym kliknij na klienta, którego chcesz skasować. Odpowiedni formularz zostanie załadowany. Kliknij na „Usuń”.
- **Statystyki klienta:** Każdy klient posiada swoje odrębne statystki, które możesz zobaczyć na karcie „Statystyki” w formularzu klienta.

### 4.2. Zarządzanie Witrynami.

Aby zarządzać witrynami administratora wystarczy wejść do katalogu „Witryny”. Witryny Sprzedawcy dostępne są w podkatalogu „Witryny” w folderze sprzedawcy.



Lista praw Sprzedawcy:

- **Dodanie nowej witryny:** (zobacz rozdział II-3.2)
- **Kasowanie witryny:** (zobacz rozdział II-3.2)
- **Zmiana limitu witryn, użytkowników oraz domen:** (zobacz rozdział II-3.2)
- **Zmiana dodatkowych funkcji witryn:** (zobacz rozdział II-3.2)

Lista praw Klienta:

- **Dodanie oraz zarządzanie użytkownikami:** (zobacz rozdział III-2.2)
- **Dodanie oraz zarządzanie subdomenami:** (zobacz rozdział III-2.3)
- **Akceptowanie certyfikatów SSL:** (zobacz rozdział III-2.4)
- **Zmiana dostępu do bazy danych MySQL:** (zobacz rozdział III-2.5)
- **Przeglądanie statystyk witryny:** (zobacz rozdział III-3)

### 4.3. Wpisy DNS.

#### 4.3.1. Tworzenie wpisów DNS.

Wpis DNS dla witryny lub subdomeny tworzymy następująco:

##### **Krok 1: Otwórz formularz Witryny.**

W drzewie strukturalnym kliknij na odpowiedniego klienta, przejdź na „Zarządzanie witryną” i kliknij na adresie IP wybranej witryny.

Lub:

Otwórz odpowiednią witrynę w drzewie strukturalnym.

##### **Krok 2: Otwórz kartę subdomeny i aktywuj ją (opcjonalnie).**

Przejdź na kartę „Subdomeny” i kliknij na adres IP witryny.

**Serwer ISP**

Grupa:

Tytuł:

Folder:

Podstawowy | **Uzytkownik i E-mail** | Subdomeny | Statystyki | Opcje | Invoice

Domeny

IP	Nazwa hosta	Domena
<a href="#">192.168.1.100</a>		witryna1.pl

### Krok 3: Aktywuj DNS.

Zaznacz „Utwórz wpis w DNS” oraz „Utwórz MX w DNS”.

**Domena ISP**

Domena | Przekazanie | Opcje

Nazwa hosta:

Domena:

Utwórz wpis w DNS:

Utwórz MX w DNS:

### Krok 4: Zapisz.

Kliknij na „Zapisz”.

Dzięki temu w „Menadżer DNS” widoczny jest nowy wpis z tą witryną.

#### 4.3.2. Alternatywny serwer DNS (zapasowy).

##### Krok 1: Otwórz formularz Strefa zapasowa

Z menu wybierz „Menadżer DNS” i kliknij na przycisk „Nowy zapasowy,,.

##### Krok 2: Utwórz Strefę zapasową



- **Domena:** Podaj nazwę domeny dla której chcesz utworzyć strefę zapasową.
- **Adres DNS serwera głównego:** Podaj adres IP serwera głównego DNS domeny.

##### Krok 3: Zapisz.

Kliknij na „Zapisz”.

#### 4.3.3. Edycja wpisów DNS.

Możesz edytować wpisy DNS w następujący sposób:

Kliknij w menu na „Menadżer DNS”. W drzewie strukturalnym kliknij na wpis DNS, który chcesz edytować.

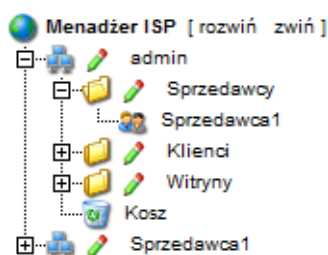
- **Kasowanie wpisu DNS:** Otwórz odpowiedni wpis DNS i kliknij „Usuń”. Wpis został przeniesiony do kosza. Można go przywrócić klikając na odpowiedni wpis w „Kosz” i na „Odtwórz”.
- **Funkcja szukania:** Można przeszukiwać wszystkie wpisy DNS. W tym celu kliknij w menu na „Menadżer DNS”, a później na przycisk „Szukaj”.

## 5. Statystyki.

System ISPConfig zawiera informacje odnośnie zużycia miejsca oraz wygenerowany ruch na każdej witrynie.

### 5.1. Statystyki Sprzedawcy.

Poprzez zaznaczenie odpowiedniego sprzedawcy w drzewie strukturalnym jako administrator możesz zobaczyć jego statystyki.



W formularzu „Sprzedawca ISP” na karcie „Statystyki” znaleźć możesz informacje na temat wykorzystania przestrzeni dyskowej dla strony www, e-maila oraz FTP sprzedawcy oraz klientów przypisanych do tego sprzedawcy.

Dane główne	Limity	Podaj informację	Statystyki	Inny
Używanych witryn:			2 z 100	
Diskspace used:			nielimitowana z nielimitowana	
Zainstalowanych kont:			2 z nielimitowana	
Używanych domen:			3 z nielimitowana	
Domeny utworzone w DNS:			3 z nielimitowana	
Slave Zones created:			0 z nielimitowana	
Databases created:			1 z nielimitowana	
<b>Statystyki ruchu (in MB):</b>				
Miesiąc	Web	FTP	Mail	Cały
<b>Marek Kowalski</b>				
<b>www.klient1.pl</b>				
04/2010:	0.00	0.00	0.00	0.01
03/2010:	0.00	0.00	0.00	0.00
<b>Marek Marecki</b>				
<b>www.test23.pl</b>				
04/2010:	0.00	0.00	0.00	0.00

04/2010	0.00	0.00	0.00	0.01
03/2010	0.00	0.00	0.00	0.00
<b>Cały:</b>	<b>0.01</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.01</b>

### **5.2. Statystyki Klientów.**

Statystyki klientów dostępne są także dla powiązanego z nim sprzedawcy i opisane zostały w rozdziale II-5.1.

### **5.3. Statystyki Witryn.**

Statystyki witryn dostępne są także dla powiązanego z nim sprzedawcy i opisane zostały w rozdziale II-5.2.

### **5.4. Statystyki Webalizer.**

Statystyki Webalizer dostępne są także dla powiązanego z nim sprzedawcy i opisane zostały w rozdziale II-5.3.

**6. Dostęp do FTP przez www oraz zabezpieczanie katalogów hasłem (.htaccess / .htpasswd).**

Opis znajdziesz w dziale III-4.

## 7. Dodatkowe Oprogramowanie.

Dla systemu ISPConfig dostępne jest następujące dodatkowe oprogramowanie:

- Webmail: graficzny interfejs dla skrzynek pocztowych dostępny przez przeglądarkę internetową.
- phpMyAdmin: graficzny interfejs do zarządzania bazami MySQL przez przeglądarkę internetową.

Oprogramowanie dostępne jest na płycie DVD dołączonej do pracy w katalogu Instalacji -> Dodatkowe oprogramowanie. Należy je zainstalować poprzez „Menadżer Aktualizacji” (zobacz rozdział I-2.5).

### 7.1. Webmail.

Aplikacja przez którą możemy wejść na konto pocztowe przez przeglądarkę internetową nazywa się „Uebimiau”. Więcej informacji można znaleźć na stronie internetowej <http://uebimiau.sourceforge.net/>

Po zainstalowaniu w systemie ISPConfig link do aplikacji znajduje się w menu „Narzędzia” pod nazwą „Webmail”, który prowadzi do strony <http://domena.pl:81/webmail/> gdzie domena.pl zmień na swoją domenę.

N E O T E C H • N E T

Folder	Wiadomości	Rozmiar	Opróżnij	Usuń
Otrzymane	1/0	1Kb	OK	
Wysłane	2/0	2Kb	OK	
Kosz	1/0	1Kb	OK	
<b>Wszystkie:</b>		3Kb		

Limit dyskowy: Zajęte 3Kb z 204800Kb dostępnych

### 7.2. phpMyAdmin.

Aplikacja przez którą możemy zarządzać bazami danych MySQL nazywa się phpMyAdmin. Więcej informacji można znaleźć na stronie internetowej <http://www.phpmyadmin.net/>

Po zainstalowaniu w systemie ISPConfig link do aplikacji znajduje się w menu „Narzędzia” pod nazwą „phpMyAdmin”, który prowadzi do strony <http://domena.pl:81/phpmyadmin/> gdzie domena.pl zmień na swoją domenę.

phpMyAdmin

Struktura SQL Szukaj Zapytanie przez przykład Eksport

Serwer: localhost Baza danych: ispconfigdb

Baza danych

- ispconfigdb (54)
- (Bazy danych) ...
- ispconfigdb (54)
- web15db1
- dns\_a
- dns\_cname
- dns\_dep
- dns\_isp\_dns
- dns\_mx
- dns\_nodes
- dns\_ptr

Tabela ▲	Działanie	Rekordy <sup>1</sup>	Typ
<input type="checkbox"/> del_status		8	MyISAM
<input type="checkbox"/> dns_a		6	MyISAM
<input type="checkbox"/> dns_cname		0	MyISAM
<input type="checkbox"/> dns_dep		18	MyISAM
<input type="checkbox"/> dns_isp_dns		6	MyISAM
<input type="checkbox"/> dns_mx		6	MyISAM
<input type="checkbox"/> dns_nodes		25	MyISAM
<input type="checkbox"/> dns_ptr		0	MyISAM

## **8. Przydatne komendy.**

### **8.1. Start/Stop/Restart systemu ISPConfig.**

System ISPConfig może być uruchamiany/zatrzymywany/restartowany ręcznie z linii komend. Zaloguj się na serwerze jako root i wpisz poniższe komendy:

Dla RedHat oraz Mandrake:

```
/etc/rc.d/init.d/ispconfig_server start|stop|restart
```

Dla SuSE, Debian oraz Ubuntu:

```
/etc/init.d/ispconfig_server start|stop|restart
```

### **8.2. Zadania Cron (z ang. Cron Jobs).**

Zadania Cron to linuksowy odpowiednik Harmonogramu zadań w Windows.

Z system ISPConfig włączone są następujące zadania Cron:

```
php -f /root/ispconfig/scripts/shell/logs.php
```

Analizuje plik log serwera Apache (www) i aktualizuje statystyki w systemie ISPConfig. Włączany codziennie o 23:59.

```
php -f /root/ispconfig/scripts/shell/ftp_logs.php
```

Analizuje plik log serwera FTP i aktualizuje statystyki w systemie ISPConfig. Włączany codziennie o 23:59,

```
php -f /root/ispconfig/scripts/shell/mail_logs.php
```

Analizuje plik serwera e-mail i aktualizuje statystyki w systemie ISPConfig. Włączany codziennie o 23:59.

```
php -f /root/ispconfig/scripts/shell/cleanup.php
```

Usuwa kopie zapasowe witryn usuniętych z kosza. Włączany codziennie o 23:59.

```
php -f /root/ispconfig/scripts/shell/webalizer.php
```

Tworzy statystyki dla Webalizer. Włączany codziennie o 04:00.

```
php -f /root/ispconfig/scripts/shell/check_services.php
```

Monitoring (zobacz rozdział I-2.4.2).

### 8.3. Uprawnienia katalogów dla Witryn stworzonych w ISPConfig.

W nowo utworzonych witrynach katalogi mają następującymi uprawnienia:

```
root@sokh:/var/www/web9# ls -l
total 20
drwxrwxr-x 2 www-data web9 4096 2010-02-14 23:21 cgi-bin
drwxr-xr-x 2 www-data web9 4096 2010-02-14 23:21 log
drwxr-xr-x 2 www-data web9 4096 2010-02-14 23:21 ssl
drwxr-xr-x 2 www-data web9 4096 2010-02-14 23:21 user
drwxrwxr-x 4 www-data web9 4096 2010-03-22 22:04 web
```

- **cgi-bin:** Tutaj zapisz swoje skrypty Perl, które mają zostać wykonane na serwerze www (oczywiście jeśli „Skrypty CGI” są aktywne na tej witrynie).
- **log:** Katalog w którym serwer www zapisuje plik log dla witryny.
- **ssl:** Jeśli jest to strona www z SSL, znajdziesz tu wszystkie niezbędne pliki.
- **user:** Katalog domowy właściciela witryny.
- **web:** Katalog do którego należy wrzucić wszystkie pliki oraz katalogi, które mają być widoczne w Internecie.

## **II. Podręcznik dla Sprzedawcy**

## 1. Informacje ogólne.

### 1.1. Nazwa użytkownika oraz hasło

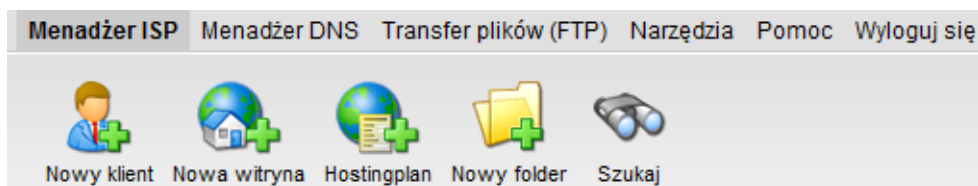
Po otrzymaniu adresu www systemu ISPConfig oraz nazwy użytkownika i hasła od administratora możesz się zalogować. W tym celu za pomocą przeglądarki internetowej wejdź na stronę systemu ISPConfig. Podaj nazwę użytkownika oraz hasło i kliknij na „Login”.



- **Zapomniałeś hasła?** Jeśli zapomniałeś hasła, poproś o pomoc administratora systemu ISPConfig.

### 1.2. Interfejs systemu ISPConfig dla Sprzedawcy.

Interfejs Sprzedawcy składa się z następujących zakładek:



- **Menu** z zakładkami „Menadżer ISP”, „Menadżer DNS”, „Transfer plików (FTP)”, „Narzędzia”, „Pomoc” oraz „Wyloguj się”.
- **Przyciski:** Bezpośrednio pod menu znajdziesz przyciski „Nowy klient”, „Nowa witryna”, „Hostingplan”, „Nowy folder” oraz „Szukaj”.
- **Drzewo strukturalne:** Drzewo strukturalne to system pamięci masowej w systemie ISPConfig. Zarządza wszystkimi witrynami oraz klientami. Po kliknięciu w „rozwiń” (obok „Menadżer ISP”) wszystkie katalogi (foldery) otwierają się. Po naciśnięciu na „zwiń” całe drzewo się zamyka. Wszystkich klientów możesz znaleźć w folderze „Klienci”. Zaś w folderze „Witryny” znajdziesz wszystkie witryny (strony).

### 1.3. Przywileje dla Sprzedawcy serwera ISPConfig.

Przywileje dla sprzedawcy serwera ISPConfig zawierają także przywileje klientów. Jako sprzedawca możesz dokonywać zmian na kontach klientów bez ponownego logowania.

Przywileje sprzedawcy
<ul style="list-style-type: none"><li>• Tworzenie oraz administracja kont klientów, przeglądanie ich statystyk</li><li>• Tworzenie oraz administracja witryn (stron)</li><li>• Tworzenie wpisów DNS</li></ul>
Przywileje klienta
<ul style="list-style-type: none"><li>• Przeglądanie statystyk oraz danych podstawowy stron www</li><li>• Tworzenie oraz administracja kont użytkowników oraz skrzynki e-mail</li><li>• Tworzenie oraz administracja (sub)domen</li><li>• Akceptowanie certyfikatów SSL (opcjonalnie)</li><li>• Administrowanie dostępem do bazy danych MySQL</li></ul>
Przywileje użytkownika
<ul style="list-style-type: none"><li>• Edycja ustawień skrzynki e-mail (hasło, filtr antyspamowy oraz ustawienia antywirusa)</li></ul>

### 1.4. Zapisywanie.

W systemie ISPConfig istnieją dwie możliwości zatwierdzenia danych, które właśnie edytowałeś:

- **Przycisk „Zapisz”:** Kliknij w przycisk „Zapisz” aby zapisać zmiany. Informacje zostaną wysłane, a drzewo strukturalne oraz strona startowa zostaną przeładowane w twojej przeglądarce.

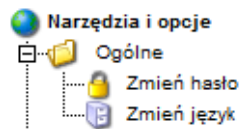
Zapisz

- **Zmiana zakładki:** Jeśli formularz zawiera więcej niż jedną zakładkę możesz po prostu przełączyć się na inną zakładkę, a dane zostaną zapisane. Dane na starej zakładce zostaną zapisane oraz nowa zakładka zostanie załadowana. Drzewo strukturalne nie zostanie odświeżone.

Podstawowy Użytkownik i E-mail

### 1.5. Zmiana hasła w systemie ISPConfig.

Aby zmienić obecne hasło przejdź do zakładki „Narzędzia” -> „Zmień hasło”.

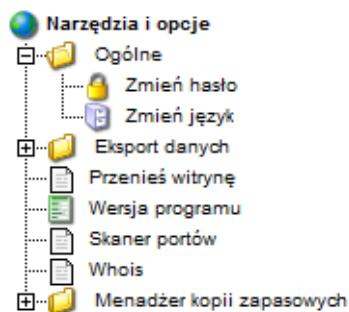


W formularzu „Zmień hasło” podaj aktualne hasło oraz dwa razy nowe hasło oraz kliknij „Zapisz”.

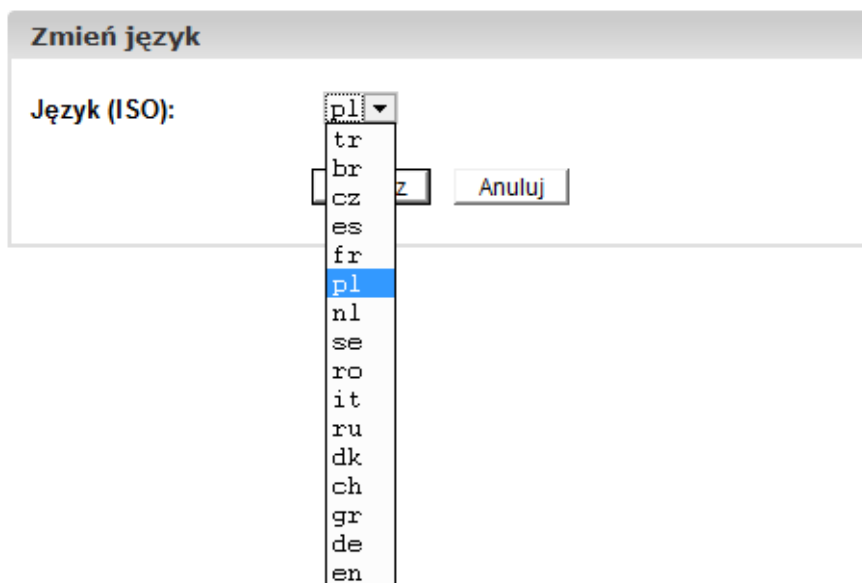
A screenshot of a web form titled 'Zmień hasło'. It contains three input fields: 'stare hasło:' with six asterisks, 'nowe hasło:' with ten asterisks, and 'nowe hasło (jeszcze raz):' with ten asterisks. At the bottom right, there are two buttons: 'Zapisz' and 'Anuluj'.

### 1.6. Ustawienia języka.

Aby zmienić język w systemie ISPCConfig przejdź do zakładki „Narzędzia” -> „Zmień język”.



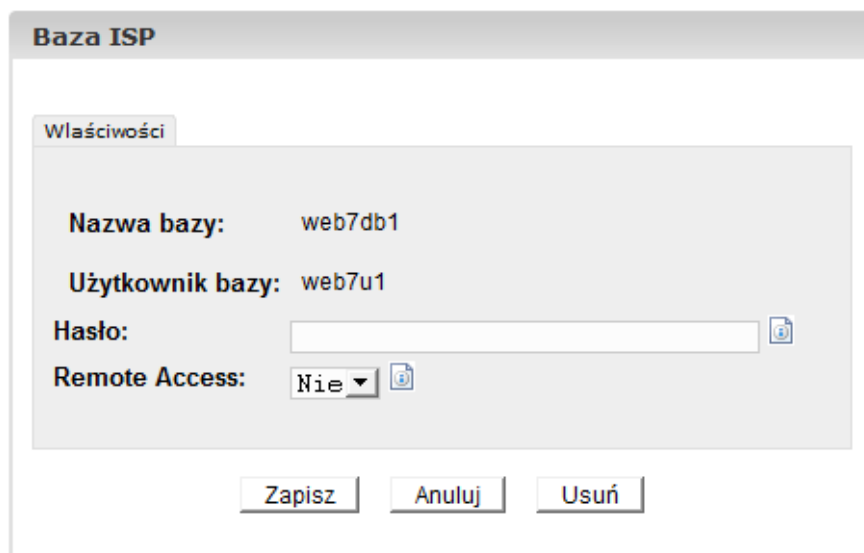
W formularzu „Zmień język” wybierz odpowiedni język i kliknij „Zapisz”.



**PAMIĘTAJ:** Zmiana języka dotyczy tylko twojego konta. Inni użytkownicy systemu ISPConfig (jak administrator lub klienci) mogą wybrać język indywidualnie.

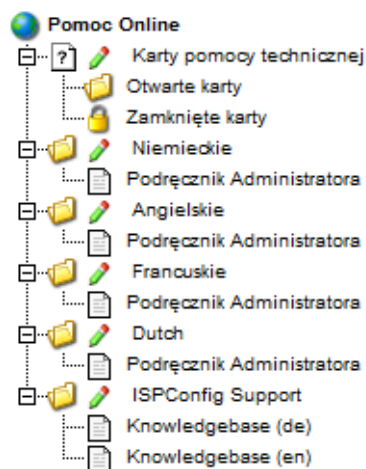
### 1.7. Wyświetlanie haseł w Systemie ISPConfig.

Hasła, które wprowadziłeś w systemie ISPConfig (np.: hasła klienta do systemu ISPConfig, hasła klientów do bazy danych MySQL) nie są wyświetlane w systemie ISPConfig z powodu bezpieczeństwa. Dlatego puste miejsce w polu hasło w ISPConfig nie znaczy, że hasło nie zostało ustalone wcześniej.



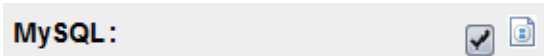
## 1.8. Pomoc.

Kliknij na zakładkę „Pomoc” w Menu.

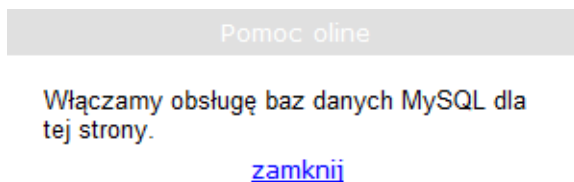


Znajdziesz tutaj podręcznik użytkownika dla administratora, sprzedawcy oraz klienta w języku Angielskim, Niemieckim, Francuskim oraz Holenderskim w formacie PDF. Dostępne są też odnośniki do bazy wiedzy ISPConfig.

Dodatkowo przy każdym formularzu znajdują się ikonka „i”:

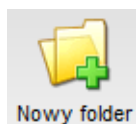


Jeśli ją naciśniesz wyskoczy dodatkowa strona z wyjaśnieniem danej opcji.



## 2. Klienci.

Wszelkie zarządzanie kontami klientów odbywa się poprzez drzewo strukturalne. Standardowym folderem jest folder „Klienci”. Tutaj możesz zapisać nowych klientów. Oczywiście możesz też stworzyć podkatalogi (np.: „Klienci A-K”, „Klienci L-Z” – więcej informacji jak tworzyć podkatalogi zobacz rozdział II-4.1.1).



**Folder**

Grupa: Sprzedawca

Nazwa:

w Folderze: Sprzedawca

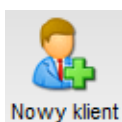
- Sprzedawca
- Klienci**
- Witryny

Usun

### 2.1. Dodawanie nowego Klienta.

Aby dodać nowego klienta wystarczy wykonać tylko 6 kroków:

**Krok 1:** Kliknij na zakładkę „Menadżer ISP”, a później na „Nowy klient”.















Otworzy się formularz „Klient ISP” z otwartą kartą „Dane główne”.

**Klient ISP**

Grupa: Sprzedawca1 ▾  
 Tytuł:   
 Folder: Klienci ▾

Dane główne | Zarządzanie witryną | Podaj informację | Płatności | Statystyki

Numer klienta: Jest dołączone automatycznie.  
 Firma:    
 Tytuł:  ▾   
 Imię:    
 Nazwisko:    
 Ulica:    
 Kod pocztowy:    
 Miasto:    
 Województwo:   
 Kraj:    
 Telefon:    
 Faks:    
 E-mail:    
 Strona WWW: http://  [\[Otwórz\]](#) 

Zapisz | Anuluj | Usuń

**Krok 2: Wpisz „Tytuł”, wybierz „Folder” i uzupełnij „Dane główne”.**

- **Tytuł:** Nazwa klienta widziana w drzewie strukturalnym.
- **Folder:** Wybierz folder „Klienci”. Możesz także stworzyć swój własny folder dla klientów. Jak tworzyć foldery – zajrzyj do działu II-4.1.1.
- **Dane główne:** Uzupełnij „Dane główne” twojego klienta. Niektóre pola są opcjonalne.
- **Zapisz Klienta:** Po naciśnięciu na „Zapisz” klient zostanie zapisany i pojawi się w drzewie strukturalnym pod nazwą jaką wpisałeś w „Tytuł”. Kliknij na nowo stworzonego klienta aby przejść do kolejnego kroku. LUB: Poprzez naciśnięcie na kartę „Zarządzanie witryną” możesz przejść do następnego kroku. „Dane główne” zostaną zapisane, ale drzewo strukturalne nie zostanie zaktualizowane. Drzewo strukturalne uaktualni się kiedy klikniesz na przycisk „Zapisz” lub gdy klikniesz na zakładkę „Menadżer ISP” w Menu.

### **Krok 3: Dodaj / Edytuj Witryny.**

Pod kartą „Zarządzanie witryną” możesz zarządzać witrynami klientów. Możesz także dodawać nowe witryny.

### **Krok 4: Ustal nazwę użytkownika oraz hasło dla klienta.**

Przejdź na kartę „Podaj informację”.

- **Nazwa użytkownika:** Nazwa klienta powinna być unikatowa.
- **Hasło:** Podaj hasło dla klienta aby mógł zalogować się w systemie ISPConfig. Po naciśnięciu na „Zapisz” hasło staje się niewidzialne w systemie ISPConfig. Jeśli klient zapomni swojego hasła tutaj możesz mu utworzyć nowe.

### **Krok 5: Podaj dane potrzebne do fakturowania klienta (Opcja).**

Na karcie „Płatności” możesz podać dane potrzebne do fakturowania klienta (nazwę firmy, imię, nazwisko, ulica, kod pocztowy, miasto, kraj oraz płatność). Informacje te są opcjonalne.

### **Krok 6: Zapisz.**

Kliknij na „Zapisz”.

## **2.2. Edycja Klientów.**

Aby edytować klienta kliknij w Menu na „Menadżer ISP”. Otwórz folder „Klienci” i kliknij na klienta, którego chcesz edytować. Dokonaj zmian w formularzu „Klient ISP” i kliknij na „Zapisz”.

- **Edycja tytułu:** W niektórych przypadkach może zająć potrzeba zmiany tytułu (nazwy) klienta, np.: gdy do systemu wprowadzisz drugiego klienta z takim samym nazwiskiem (np.: Kowalski).
- **Edycja Danych głównych klienta:** Jeżeli zmienią się adres, numer telefonu itd. klienta, możesz je zaktualizować na karcie „Dane główne” i kliknąć na „Zapisz”.
- **Zmiana hasła:** Hasło klienta możesz zmienić wypełniając pole „Hasło” na karcie „Podaj informację” i klikając na „Zapisz”.
- **Informacje odnośnie płatności:** Aby edytować informacje odnośnie płatności kliknij na kartę „Płatności”.
- **Dodaj / Edytuj Witryny:** Zobacz rozdział II-3.
- **Kasowanie klienta:** Otwórz formularz edycji klienta i kliknij na „Usuń”. **PAMIĘTAJ:** Klienta możesz skasować tylko wtedy gdy nie ma z nim powiązanych żadnych witryn.

### 3. Witryny.

Zarządzać witrynami można na dwa sposoby:

- **Zależnie od klienta:** W drzewie strukturalnym wybierz odpowiedniego klienta. Przejdź na kartę „Zarządzanie witryną” aby wyświetlić listę witryn klienta. Kliknij na „Nowy” aby dodać nową witrynę do tego klienta (zobacz rozdział II-3.1). Kliknij na adres IP witryny aby zobaczyć szczegóły lub dokonać zmian na tej witrynie.
- **Niezależnie od klienta:** W drzewie strukturalnym kliknij na folder „Witryny”. Wyświetli się lista wszystkich witryn.

#### 3.1. Dodawanie witryny.

Aby dodać nową witrynę wystarczy wykonać tylko 7 kroków:

##### Krok 1: Otwórz formularz „Serwer ISP”.

Kliknij w Menu na „Menadżer ISP”. W drzewie strukturalnym, które się otworzy kliknij na klienta, do którego chcesz przypisać witrynę (Jeśli chcesz przypisać witrynę do nowego klienta, dodaj najpierw klienta zgodnie z rozdziałem II-2.1).

Wyświetli się formularz „Klient ISP”. Kliknij na kartę „Zarządzanie witryną”.

IP	Host	Domain
----	------	--------

Kliknij na przycisk „Nowy”.

Jeśli stworzyłeś już wcześniej „Hostingplan”, wtedy wybierz odpowiedni plan hostingowy dla witryny. Jeśli nie wybierz „Individual Settings” (ustawienia indywidualne).

**Nowa witryna**

Sprzedawcy: Sprzedawca1 ▾

Klient: Klient2 ▾

Hostingplan: Individual Settings ▾

Po kliknięciu na „dalej >>” wyświetli się formularz „Serwer ISP”.

**Serwer ISP**


Grupa: Sprzedawca1 ▾


Tytuł:


Folder: Witryny ▾


Podstawowy **Użytkownik i E-mail** Subdomeny Statystyki Opcje


Serwer: Server 1 ▾

Nazwa hosta:  


Domena:  


Adres IP:  ▾ 

Utwórz wpis w DNS:  


Utwórz MX w DNS:  


---

Obszar MB:  

Ruch MB:  

Transfer przekroczony: Zawiesić ▾

Ilość użytkowników:  

Ilość domen:  

**Krok 2: Wpisz „Tytuł”, wybierz „Folder” i uzupełnij „Informacje podstawowe”.**

- **Tytuł:** Nazwa witryny widziana w drzewie strukturalnym.
- **Folder:** Wybierz folder „Witryny”. Możesz także stworzyć swój własny folder dla witryn. Jak tworzyć foldery – zajrzyj do działu II-4.1.1.
- **Serwer:** Wybierz serwer, który będzie hostował witrynę.
- **Nazwa hosta:** Wpisz nazwę hosta (np.: www).
- **Domena:** Wpisz nazwę domeny dla tej witryny (np.: mojadomena.pl).
- **Adres IP:** Wybierz adres IP witryny.
- **Utwórz wpis w DNS:** Zaznaczając pole wyboru możesz utworzyć rekord DNS A dla witryny.

- **Utwórz MX w DNS:** Zaznaczając pole wyboru możesz utworzyć rekord DNS MX dla witryny.

Po wpisaniu wszystkich innych informacji i kliknięciu na „Zapisz” wpisy DNS zostają utworzone i mogą być edytowane jedynie przez Administratora systemu ISPConfig.

### Krok 3: Limity.

- **Obszar MB:** Proszę podać ilość przestrzeni dyskowej dla strony www. Np. „2” oznacza 2 MB przestrzeni dyskowej, „-1” oznacza brak limitu.
- **Ruch MB:** Proszę sprecyzować ile transferu jest przeznaczony na stronę www (np. 5000 MB). „-1” oznacza brak limitu.
- **Transfer przekroczony:** Proszę wybrać akcję jaka ma zostać wykonana po przekroczeniu limitu „Ruchu MB”. Możesz wybrać pomiędzy: „Zawiesić”, „Powiadomienie” lub „Brak akcji”.
- **Ilość użytkowników:** Określa ilu użytkowników może zostać utworzonych dla tej witryny. „-1” oznacza brak limitu.
- **Ilość domen:** Określa ile domen może zostać utworzonych dla tej witryny. „-1” oznacza brak limitu.

### Krok 4: Aktywacja dodatkowych funkcji dla witryny.

- **Dostęp do Shell:** Włączamy dostęp do powłoki shell dla tej strony. Włączenie tej opcji jest ryzykowne i powinno się ją tylko uaktywniać dla zaufanych klientów. „Dostęp do Shell” zawiera także „Dostęp do FTP”.
- **Skrypty CGI:** Pozwala serwerowi www na wykonywanie skryptów CGI w katalogu cgi-bin.
- **Standardowe CGI:** Proszę określić, czy standardowe skrypty CGI powinny być wykonywane na tej witrynie.
- **Skrypty PHP:** Pozwala serwerowi www na wykonywanie skryptów PHP (pliki o rozszerzeniach .php, .php3, .php4),
- **PHP Safe Mode:** Jeżeli PHP zostało aktywowane dla tej witryny zaznaczenie pola wyboru skutkuje tym iż, będzie działało w tzw. "Safe Mode" (bezpieczny tryb pracy).
- **Ruby:** Włączamy obsługę skryptów Ruby.
- **Python:** Włączamy obsługę skryptów Python.
- **SSI:** Włączamy obsługę Server Side Includes (pliki o rozszerzeniu .shtml).
- **Dostęp do FTP:** Pozwala użytkownikom przydzielonym do tej witryny na dostęp do tej witryny lub katalogu użytkownika poprzez FTP.
- **MySQL:** Włączamy obsługę baz danych MySQL dla tej strony.
- **Ilość baz:** Proszę określić maksymalną ilość baz danych, które powinny być dostępne dla tej witryny.
- **SSL:** Włączamy obsługę szyfrowania SSL dla tej strony. Więcej na temat SSL i tworzenia certyfikatów SSL w rozdziale III-2.4.1.  
**PAMIĘTAJ:** Może być tylko jedna strona z SSL dla jednego adresu IP.
- **Anonimowy FTP:** Włącza anonimowy FTP dla tej witryny.  
**PAMIĘTAJ:** Możesz mieć jedno anonimowe konto FTP na jeden adres IP.

- **Wielkość anonimowego FTP MB:** Proszę podać pożądaną pojemność anonimowego konta FTP (w MB). „-1” oznacza brak limitu. Jeśli funkcja „Anonimowy FTP” nie jest aktywna pole to jest ignorowane.
- **WAP:** Tutaj możesz aktywować obsługę plików .wml, które mogą być interpretowane przez telefony komórkowe z przeglądarką WAP.
- **Własne strony błędów:** Jeśli to pole jest zaznaczone, to w zakładce "Opcje" możesz zdefiniować indywidualne strony błędów.
- **Logowanie użytkownika email:** Pozwala użytkownikowi skrzynki pocztowej na zmianę hasła, ustawień autoresponder –a, filtru antyspamowego oraz antywirusa poprzez zalogowanie się na stronie <http://www.domena.pl:81/mailuser>.
- **Polecenia Apache (Opcjonalne):** Tutaj możesz podać dodatkowe dyrektywy Apache-a dla tej witryny. Dyrektywy te zostaną sprawdzone przez system i jeśli będą zawierały błędy, automatycznie zostaną zignorowane aby nie dopuścić do zawieszenia serwera Apache.
- **Cron Jobs:** Włączamy obsługę Cron Jobs - linuksowego odpowiednika Harmonogramu zadań w systemie Microsoft Windows.
- **WebDAV:** Włączamy obsługę WebDAV. WebDAV (ang. Web-based Distributed Authoring and Versioning) – rozszerzenie protokołu HTTP 1.1 o metody COPY, LOCK, MKCOL, MOVE, PROPPATCH, UNLOCK. Pozwala na zarządzanie i kontrolę wersji plików na serwerze WWW.

### **Krok 5: Administracja użytkownikami.**

Na karcie „Użytkownik i E-mail” w formularzu „Serwer ISP” możesz utworzyć nowe oraz edytować istniejące konta użytkowników. Jak dodać użytkownika zobacz rozdział III-2.2.1.

### **Krok 6: Administracja domenami.**

Na karcie „Subdomeny” możesz dodawać nowe oraz edytować istniejące Subdomeny.

Więcej na temat dodawania subdomen zobacz rozdział III-2.3.1.

### **Krok 7: Zapisz.**

Kliknij na „Zapisz”.

## **3.2. Edytowanie witryn.**

Aby edytować witrynę przejdź do formularza „Serwer ISP”. Możesz się tam dostać na dwa sposoby:

- **Zależnie od klienta:** W drzewie strukturalnym wybierz klienta, do którego przypisana jest witryna, którą chcesz edytować. Następnie przejdź na kartę „Zarządzanie witryną” i wybierz witrynę, którą chcesz edytować.
- **Niezależnie od klienta:** W drzewie strukturalnym kliknij na folder „Witryny” i wybierz witrynę, którą chcesz edytować.

Formularz „Serwer ISP” zostanie załadowany. Wprowadź zmiany i kliknij na „Zapisz”.

- **Zmiana Tytułu/Foldera:** Aby zmienić tytuł (nazwę) witryny lub/i przenieść witrynę do innego katalogu po prostu wpisz nowy tytuł lub/i wybierz nowy folder i zatwierdź klikając na przycisk „Zapisz”.
- **Zmiana danych podstawowych:** Tutaj możesz zmienić dane podstawowe (Serwer, Nazwę hosta, Domenę, Adres IP).
- **Zmiana Limitów (Obszar/Ruch MB, Użytkownicy, Domeny):** Podane limity możesz zmienić podając nowe wartości. „-1” oznacza brak limitu.
- **Tworzenie wpisów DNS:** Sprawdź pola przy „Utwórz wpis w DNS” oraz „Utwórz MX w DNS” i kliknij na „Zapisz”.
- **Zmiana danych dostępowych do witryny:** Jako sprzedawca jesteś upoważniony do zmiany nazwy użytkownika i hasła dostępowego do witryny (klient nie może tych danych zmienić). Aby je zmienić przejdź na kartę „Użytkownik i E-mail” i podaj nową nazwę użytkownika i hasło.
- **Dodanie/Edycja Subdomen/Użytkowników:** Zobacz rozdział III-2.2 oraz III-2.3.
- **Zwiększanie / Zmniejszanie ilości dodatkowych funkcji dla witryny:** Aby aktywować/dezaktywować żadaną funkcję wystarczy zaznaczyć/odznaczyć pole wyboru na karcie „Podstawowy” i kliknąć na „Zapisz”.
- **Kasowanie witryn:** Kliknij na przycisk „Usuń”. Witryna zostanie przeniesiona do kosza. Możesz ją stamtąd przywrócić bądź skasować na zawsze (zobacz rozdział II-4.3).

### **3.3. Hostingplans (plany hostingowe).**

Po kliknięciu w „Menu” na „Hostingplan” możesz utworzyć plan hostingowy (np.: pakiet „Profesjonalny” z 200MB przestrzenią dyskową, obsługą CGI, PHP i 3 bazami MySQL itd.).



Jeżeli tworzysz nową witrynę możesz wybrać z poprzednio zdefiniowanych pakietów (planów hostingowych). Formularz tworzenia nowej witryny będzie wypełniony zgodnie z pakietem. Jeśli nie chcesz korzystać z gotowych pakietów przy tworzeniu nowej witryny wybierz „Individual Settings” (ustawienia indywidualne).

## 4. Ogólne funkcje zarządzania.

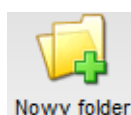
Dział „Ogólne funkcje zarządzania” zawiera sortowanie oraz zarządzanie klientami i witrynami. Obejmuje także obsługę folderów, funkcję szukania oraz kosz.

### 4.1. Foldery.

System ISPConfig pozwala na tworzenie folderów aby usprawnić przeglądanie klientów oraz witryn. Pozwala także na sortowanie twoich klientów oraz witryn alfabetycznie, według wielkości itp.

#### 4.1.1. Tworzenie nowego folderu.

Aby utworzyć nowy folder kliknij w „Menu” na „Nowy folder”:



Podaj nazwę folderu (np.: „Klienci A-K”) oraz wybierz folder nadrzędny w polu „w Folderze”

**Folder**

Grupa:

Nazwa:

w Folderze:

Kliknij na „Zapisz”. Teraz możesz zobaczyć nowy folder w drzewie strukturalnym klikając na folder nadrzędny.

#### 4.1.2. Przenoszenie Witryny lub Klienta do innego folderu.

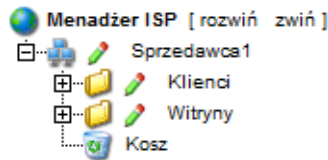
Aby tego dokonać:

W drzewie strukturalnym kliknij na witrynę lub klienta, którego chcesz przenieść do innego folderu. W polu „Folder” wybierz nowy folder i zatwierdź klikając na „Zapisz”.

Folder:

#### 4.1.3. Edycja folderów.

- **Przeniesienie foldera:** W drzewie strukturalnym kliknij na **pióro** poprzedzające nazwę folderu, który chcesz przenieść.



**Folder**

Grupa: Sprzedawca1

Nazwa: Klienci A-K

w Folderze: Sprzedawca1

Zapisz Anuluj Usuń

Jeśli potrzebujesz zmienić nazwę folderu. W polu „w Folderze” wybierz folder, do którego bieżący folder ma być przeniesiony. Kliknij na „Zapisz”.

- **Kasowanie foldera:** W drzewie strukturalnym kliknij na **pióro** poprzedzające nazwę folderu, który chcesz skasować. W otwartym formularzu kliknij na „Usuń”.

**PAMIĘTAJ:** Wraz z kasowanym folderem cała zawartość folderu także zostanie skasowana (folder oraz jego zawartość zostanie przeniesiona do kosza, z którego możesz całą zawartość przywrócić bądź skasować na zawsze).

#### 4.2. Funkcja Szukaj.

Możesz przeszukiwać klientów oraz witryny według kryteriów podstawowych oraz charakterystycznych.

W „Menu” kliknij na przycisk „Szukaj”.



Sprecyzuj czego szukasz (witryny lub klienci) i kliknij na „>>”.

**Szukaj dokumentu**

Dokument: Witryny >>

Witryny  
Klienci

- **Wyszukiwanie witryny:** Witryny można wyszukiwać według następujących kryteriów: Nazwa hosta, Domena, Adres IP oraz Obszar MB.

The screenshot shows a web form titled "Serwer ISP SZUKAJ". It features a tab labeled "Poszukiwane wyrażenie". Below the tab are several input fields: "Nazwa hosta:" (empty), "Domena:" (empty), "Adres IP:" (containing "192.168.1.100" with a dropdown arrow), "Obszar MB:" (empty), and "Format wyświetlania:" (set to "Standard" with a dropdown arrow). At the bottom of the form are two buttons: "Szukaj" and "Anuluj".

- **Wyszukiwanie klientów:** Klientów można wyszukiwać według następujących kryteriów: Firma, Imię, Nazwisko, Ulica, Kod pocztowy, Miasto oraz Kraj.

The screenshot shows a web form titled "Klient ISP SZUKAJ". It features a tab labeled "Poszukiwane wyrażenie". Below the tab are several input fields: "Firma:" (empty), "Imię:" (empty), "Nazwisko:" (empty), "Ulica:" (empty), "Kod pocztowy:" (empty), "Miasto:" (empty), "Kraj:" (set to "Polska"), and "Format wyświetlania:" (set to "Standard" with a dropdown arrow). At the bottom of the form are two buttons: "Szukaj" and "Anuluj".

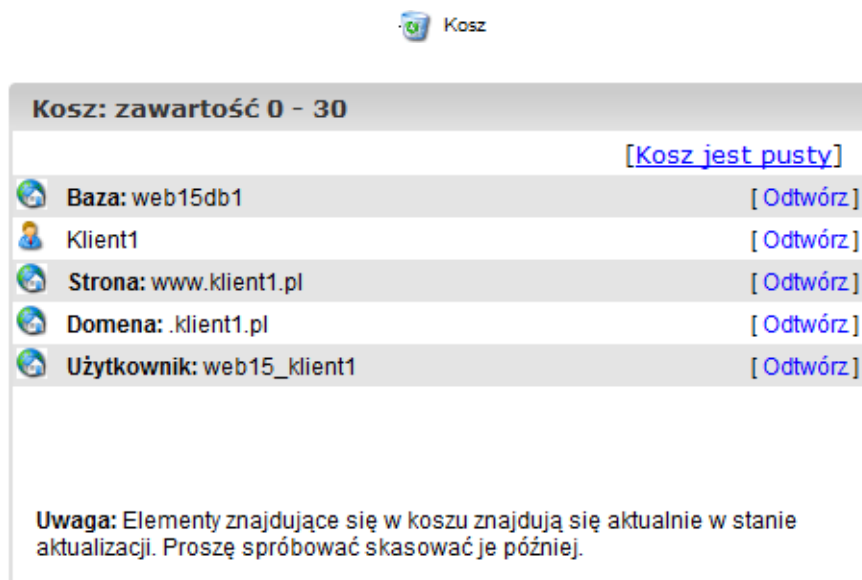
Podaj według jakich kryteriów chcesz szukać i naciśnij „Szukaj”.

Możesz edytować lub skasować każdy wynik klikając na ”Edycja” lub „Usuń”.

### 4.3. Kosz.

W koszu znaleźć możesz wszystkich skasowanych klientów, użytkowników oraz wszystkie skasowane witryny.

Kosz znajduje się na samym dole drzewa strukturalnego. Aby go otworzyć po prostu kliknij na niego.



- **Kosz jest pusty:** Po naciśnięciu na „Kosz jest pusty” cała zawartość kosza zostanie skasowana bezpowrotnie.

Aby przywrócić następujące dokumenty kliknij na „Odtwórz”:

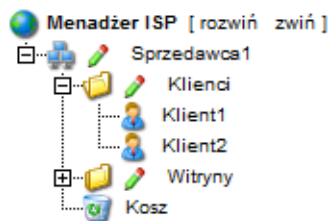
- **Przywracanie klientów:** Jeżeli przywrócisz klienta, wszystkie powiązane z nim dokumenty (np.: witryny, domeny i użytkownicy) zostaną także przywrócone.
- **Przywracanie witryn:** Jeśli przywrócisz witrynę, wszystkie powiązane z nią dokumenty (np.: domeny oraz użytkownicy) zostaną także przywrócone.
- **Przywracanie domen:** Domena może zostać przywrócona tylko wtedy gdy witryna, do której jest przypisana nie znajduje się w koszu.
- **Przywracanie użytkowników:** Użytkownik może zostać przywrócony tylko wtedy gdy witryna, do której jest przypisany nie znajduje się w koszu.

## 5. Statystyki.

System ISPConfig gromadzi informacje na temat wykorzystania miejsca na dysku oraz wygenerowanego ruchu.

### 5.1. Statystyki klienta.

Jako sprzedawca możesz przeglądać informacje na temat wykorzystania serwera przez klientów poprzez wybranie odpowiedniego klienta w drzewie strukturalnym.



Formularz „Klient ISP” zostanie załadowany. Na karcie „Statystyki” znajdują statystyki ruchu strony www, FTP oraz E-Mail wybranego klienta.

**Klient ISP**

Grupa:

Tytuł:

Folder:

Dane główne | Zarządzanie witryną | Podaj informację | Płatności | **Statystyki**

**Statystyki ruchu (in MB):**

Miesiąc	Web	FTP	Mail	Cały
www.klient1.pl				
03/2010:	0.00	0.00	0.00	0.00
<hr/>				
03/2010	0.00	0.00	0.00	0.00
<b>Cały:</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>

### 5.2. Statystyki Witryny.

W formularzu „Serwer ISP” możesz znaleźć statystki odnośnie wybranej witryny.

Statystyki witryny zawierają następujące elementy:

- „**Pojemność dysku**” oraz „**zajęte**”: Informacje na temat pojemności dysku wybranej witryny oraz aktualnie wykorzystanej przestrzeni dyskowej. Limit pojemności dysku może zostać zmieniony na karcie „Podstawowy”.

Podstawowy		Użytkownik i E-mail		Subdomeny		SSL		Statystyki		Opcje	
Pojemność dysku:										5 MB	
zajęte:										780.00k	
/web										604K	
/cgi-bin										4.0K	
/user										128K	
/log										20K	
/phptmp										4.0K	
/ssl										4.0K	

- **Statystyki ruchu:** Możesz zobaczyć ruch w bieżącym miesiącu (www, e-mail, FTP) oraz ruch z ostatnich czterech lat.

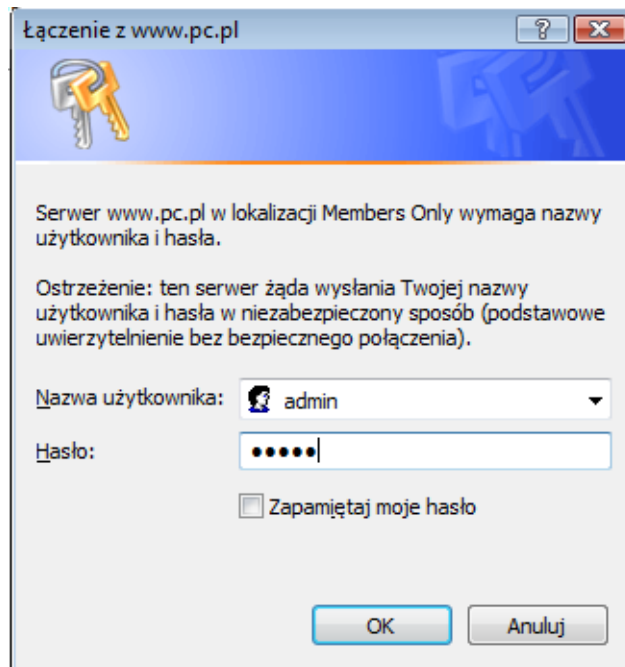
Statystyki ruchu (in MB):				
Miesiąc	Web	FTP	Mail	Cały
03/2010:	0.00	0.00	0.00	0.00
<b>Cały:</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
Ruch w ciągu ostatnich 4 lat (in MB):				
Rok	Web	FTP	Mail	Cały
2010:	0.00	0.00	0.00	0.00
2009:	0.00	0.00	0.00	0.00
2008:	0.00	0.00	0.00	0.00
2007:	0.00	0.00	0.00	0.00

### 5.3. Statystyki Webalizer.

Jeżeli na serwerze zainstalowane jest oprogramowanie „Webalizer”, log z serwera Apache analizowany jest raz dziennie w nocy o godzin 04:00. Wtedy też generowane są nowe statystyki dla witryny. Możesz je zobaczyć w folderze „stats” lub wchodząc przez przeglądarkę internetową na stronę <http://domena.pl/stats/> gdzie domena.pl zamień nazwą twojej domeny.

Statystyki zabezpieczone są hasłem. Można się na tej stronie zalogować w następujący sposób:

- Jeżeli w witrynie na karcie „Użytkownik i E-mail” nie został utworzony żaden użytkownik, możesz się zalogować podając nazwę użytkownika „admin” i hasło „stats”.



- Jeżeli użytkownicy zostali utworzenie na stronie (witrynie), możesz zalogować się podając poprawną nazwę użytkownika i hasło.

**PAMIĘTAJ:** Jeśli utworzyłeś nową witrynę, statystyki Webalizer nie będą dostępne ponieważ Webalizer aktualizuje statystyki raz dziennie. Po 24 godzinach pierwsze statystyki powinny być dostępne.

## **6. Dostęp do FTP przez www oraz zabezpieczanie katalogów hasłem (.htaccess / .htpasswd).**

Po informacje na powyższy temat zajrzyj do działu III-4.

## **7. Powitalna wiadomość e-mail oraz standardowa strona startowa.**

Aby utworzyć powitalny e-mail przesyłany do nowych klientów kliknij w „Menu” na „Narzędzia”, a później na Option > Welcome Mail. Powitalny e-mail przesyłany będzie automatycznie gdy nowy klient zostanie utworzony i wpisany będzie poprawny adres e-mail na karcie „Dane główne”.

Aby utworzyć standardową stronę startową kliknij w „Menu” na „Narzędzia” i na Option > Standard Index. W języku HTML podaj kod standardowej strony startowej. Gdy w systemie dodana zostanie nowa witryna automatycznie kod tutaj zawarty zostanie dodany do strony startowej (np.: możesz tam zawrzeć nazwę strony, nazwę firmy itd.).

### **III. Podręcznik dla Klienta**

## 1. Informacje ogólne.

### 1.1. Nazwa użytkownika oraz hasło.

Po otrzymaniu adresu www systemu ISPConfig oraz nazwy użytkownika i hasła od firmy hostingowej możesz się zalogować. W tym celu za pomocą przeglądarki internetowej wejdź na stronę systemu ISPConfig. Podaj nazwę użytkownika oraz hasło i kliknij na „Login”.



Tutaj możesz się zalogować:

Użytkownik:

Hasło:

- **Zapomniałeś hasła?** Jeśli zapomniałeś hasła, poproś o pomoc firmę hostingową u której wykupiłeś usługę.

### 1.2. Interfejs systemu ISPConfig dla Klienta.

Interfejs Klienta składa się z następujących zakładek:

[Web-Manager](#) [Transfer plików \(FTP\)](#) [Narzędzia](#) [Pomoc](#) [Wyloguj się](#)

- **Menu** z zakładkami „Web-Manager”, „Transfer plików (FTP)”, „Narzędzia”, „Pomoc” oraz „Wyloguj się”.
- **Drzewo strukturalne:** Drzewo strukturalne to system pamięci masowej w systemie ISPConfig. Tutaj możesz zarządzać wszystkimi witrynami. Po kliknięciu w „rozwiń” (obok „Nawigacja”) wszystkie katalogi (foldery) otwierają się. Po naciśnięciu na „zwiń” całe drzewo zamyka się.
- **Pole informacji dla klientów:** Zmienia się po wybraniu żądanej funkcji. Po zalogowaniu się w systemie ukazują się informacje powitalne: „Witamy w systemie ISPConfig! [...]”

### 1.3. Przywileje dla Klienta Serwera ISPConfig.

Jako klient systemu ISPConfig masz następujące przywileje:

### Przywileje klienta

- Przeglądanie statystyk oraz danych podstawowy stron www
- Tworzenie oraz administracja kont użytkowników oraz skrzynki e-mail
- Tworzenie oraz administracja (sub)domen
- Akceptowanie certyfikatów SSL (opcjonalnie)
- Administrowanie dostępem do bazy danych MySQL

### Przywileje użytkownika

- Edycja ustawień skrzynki e-mail (hasło, filtr antyspamowy oraz ustawienia antywirusa)

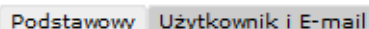
#### 1.4. Zapisywanie.

W systemie ISPConfig istnieją dwie możliwości zatwierdzenia danych, które właśnie edytowałeś:

- **Przycisk „Zapisz”:** Kliknij w przycisk „Zapisz” aby zapisać zmiany. Informacje zostaną wysłane, a drzewo strukturalne oraz strona startowa zostaną przeładowane w twojej przeglądarce.

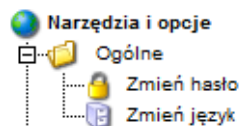


- **Zmiana zakładki:** Jeśli formularz zawiera więcej niż jedną zakładkę możesz po prostu przełączyć się na inną zakładkę, a dane zostaną zapisane. Dane na starej zakładce zostaną zapisane oraz nowa zakładka zostanie załadowana. Drzewo strukturalne nie zostanie odświeżone.



#### 1.5. Zmiana hasła w systemie ISPConfig.

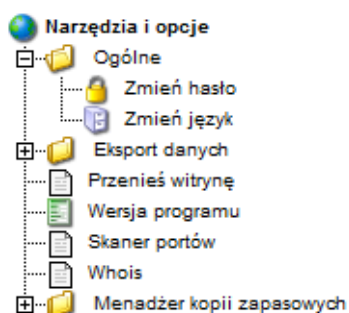
Aby zmienić obecne hasło przejdź do zakładki „Narzędzia” -> „Zmień hasło”.



W formularzu „Zmień hasło” podaj aktualne hasło oraz dwa razy nowe hasło oraz kliknij „Zapisz”.

### 1.6. Ustawienia języka.

Aby zmienić język w systemie ISPConfig przejdź do zakładki „Narzędzia” -> „Zmień język”.

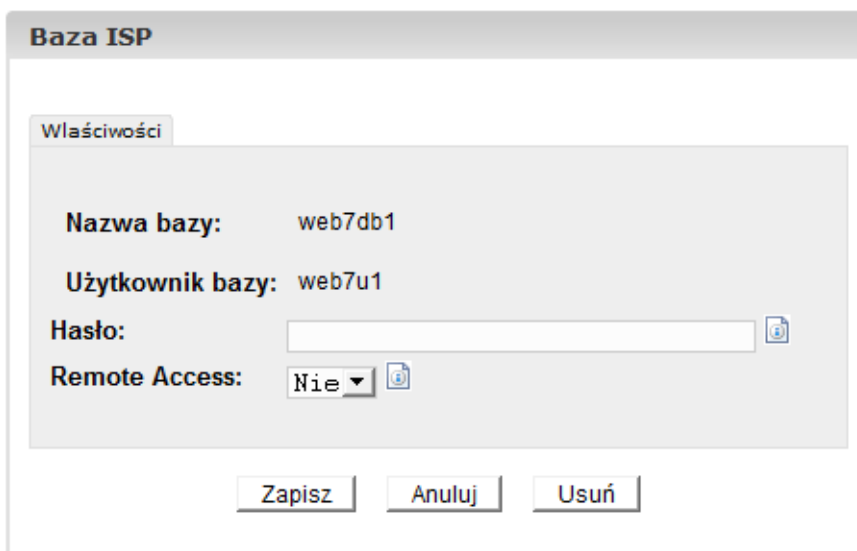


W formularzu „Zmień język” wybierz odpowiedni język i kliknij „Zapisz”.

**PAMIĘTAJ:** Zmiana języka dotyczy tylko twojego konta. Inni użytkownicy systemu ISPConfig (inni klienci) mogą wybrać język indywidualnie.

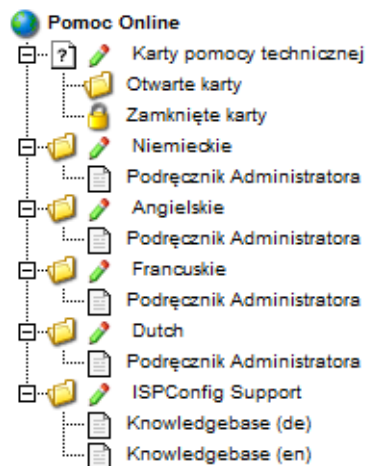
## 1.7. Wyświetlanie haseł w Systemie ISPConfig.

Hasła, które wprowadziłeś w systemie ISPConfig (np.: hasła klientów do skrzynek pocztowych, hasła klientów do bazy danych MySQL) nie są wyświetlane w systemie ISPConfig z powodu bezpieczeństwa. Dlatego puste miejsce w polu hasło w ISPConfig nie znaczy, że hasło nie zostało ustalone wcześniej.



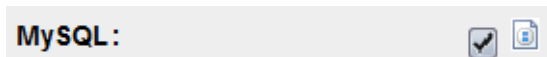
## 1.8. Pomoc.

Kliknij na zakładkę „Pomoc” w Menu.



Znajdziesz tutaj podręcznik użytkownika dla administratora, sprzedawcy oraz klienta w języku Angielskim, Niemieckim, Francuskim oraz Holenderskim w formacie PDF. Dostępne są też odnośniki do bazy wiedzy ISPConfig.

Dodatkowo przy każdym formularzu znajdują się ikonka „i”:



Jeśli ją naciśniesz wyskoczy dodatkowa strona z wyjaśnieniem danej opcji.

Pomoc online

Włączamy obsługę baz danych MySQL dla tej strony.

[zamknij](#)

## 2. Witryny.



















Wszystkie witryny, którymi możesz zarządzać w systemie ISPConfig dostępne są na liście drzewa strukturalnego. Klikając na tytuł (nazwę) witryny zobaczysz szczegóły tej witryny. Możesz także edytować niektóre dane.

### 2.1. Dane podstawowe witryny.

Dane podstawowe widoczne na karcie „Podstawowy” mogą być edytowane przez firmę hostingowa lub przez administratora systemu ISPConfig.

#### Serwer ISP

Podstawowy   Użytkownik i E-mail   Subdomeny   SSL   Statystyki   Opcje

Serwer:	Server 1
Nazwa hosta:	www 
Domena:	klient1.pl 
Adres IP:	192.168.1.100 
Utwórz wpis w DNS:	1 
Create DNS-MX:	1 
Obszar MB:	5 
Ruch MB:	-1 
Transfer przekroczony:	Zawiesić
Ilość użytkowników:	-1 
Ilość domen:	-1 
Dostęp do Shell:	0 
Skrypty CGI:	1 
Standardowe CGI:	1 
Skrypty PHP:	1 
PHP Safe Mode:	1 
Ruby:	1 
Python:	1 
SSI:	1 
Dostęp do FTP:	1 

Dane podstawowe zawierają następujące informacje:

Dane podstawowe:

- **Serwer:** Pokazuje nazwę serwera, który hostuje twoją witrynę (stronę).
- **Nazwa hosta:** Nazwa hosta twojej witryny (np.: www).
- **Domena:** Nazwa domeny twojej witryny (np.: domena.pl).
- **Adres IP:** Adres IP twojej witryny.

Informacje na temat limitów:

- **Obszar MB:** Pokazuje wartość przestrzeni dyskowej dla twojej witryny (np. „2” oznacza 2 MB przestrzeni dyskowej, „-1” oznacza brak limitu).
- **Ruch MB:** Pokazuje maksymalny ruch jaki może wygenerować witryna (np. 5000 MB. „-1” oznacza brak limitu).
- **Transfer przekroczony:** Po przekroczeniu transferu wybrana przez firmę hostującą akcja zostaje wykonana (np.: „Zawiesić”, „Powiadomienie” lub „Brak akcji”).
- **Ilość użytkowników:** Pokazuje ilu użytkowników może zostać utworzonych dla tej witryny. „-1” oznacza brak limitu.
- **Ilość domen:** Określa ile domen może zostać utworzonych dla tej witryny. „-1” oznacza brak limitu.

Aby zobaczyć wykorzystanie przestrzeni dyskowej lub wygenerowany ruch dla witryny przejdź na kartę „Statystyki” (zobacz dział III-3).

Informacje na temat dodatkowych funkcji dla witryny:

Wartość „1” oznacza że funkcja jest dostępna dla witryny.

- **Dostęp do Shell:** Jeśli dostępne to masz dostęp do powłoki shell na serwerze.
- **Skrypty CGI:** Jeśli dostępne to na twojej witrynie możesz uruchamiać skrypty CGI umieszczone w katalogu cgi-bin.
- **Standardowe CGI:** Jeśli dostępne to na twojej witrynie możesz uruchamiać standardowe skrypty CGI.
- **Skrypty PHP:** Jeśli dostępne to na twojej witrynie możesz uruchamiać skrypty PHP (pliki o rozszerzeniach .php, .php3, .php4),
- **PHP Safe Mode:** Jeżeli PHP zostało aktywowane dla tej witryny oraz PHP Safe Mode jest dostępne oznacza to, że skrypty PHP będą działały w tzw. "Safe Mode" (bezpiecznym trybie pracy).
- **Ruby:** Jeśli dostępne to na twojej witrynie możesz uruchamiać skrypty Ruby.
- **Python:** Jeśli dostępne to na twojej witrynie możesz uruchamiać skrypty Python.
- **SSI:** Jeśli dostępne to na twojej witrynie możesz uruchamiać skrypty SSI (Server Side Includes) (pliki o rozszerzeniu .shtml).
- **Dostęp do FTP:** Jeśli dostępne to wszyscy użytkownicy przypisani do tej witryny mają dostęp do swojego katalogu użytkownika poprzez protokół FTP.
- **MySQL:** Jeśli dostępne oraz gdy ustaliłeś hasło do bazy MySQL na karcie „Opcje” baza danych zostanie utworzona dla tej witryny (zobacz dział III-2.5). Baza nie zostanie utworzona jeśli nie ustalisz hasła. Jeśli na karcie „Opcje” wyświetlona jest nazwa bazy danych oznacza to że baza istnieje oraz hasło do bazy danych zostało już ustalone wcześniej.

- **Ilość baz:** Wartość oznacz ilość baz danych MySQL, jaką możesz utworzyć na twojej witrynie.
- **SSL:** Jeśli dostępne możesz utworzyć certyfikat SSL dla twojej strony. Aby utworzyć certyfikat przejdź na kartę „SSL”, wypełnij odpowiednie pola i kliknij na „Zapisz” Więcej na temat certyfikatów SSL w dziale III-2.4.1.
- **Anonimowy FTP:** Jeśli dostępne oznacza że włączone zostało anonimowe konto FTP dla twojej witryny.
- **Wielkość anonimowego FTP MB:** Pokazuje pojemność anonimowego konta FTP (w MB). „-1” oznacza brak limitu.
- **WAP:** Jeśli dostępne to na twojej witrynie możesz uruchamiać pliki .wml, które mogą być interpretowane przez telefony komórkowe z przeglądarką WAP.
- **Własne strony błędów:** Jeśli dostępne, to w zakładce "Opcje" możesz zdefiniować indywidualne strony błędów.
- **Logowanie użytkownika email:** Jeśli dostępne to możesz włączyć użytkownikom skrzynki pocztowej dostęp do strony <http://www.domena.pl:81/mailuser>, poprzez którą mogą zmienić hasło, ustawienia autoresponder-a, filtru antyspamowego oraz antywirusa.
- **Cron Jobs:** Jeśli dostępne to masz dostęp Cron Jobs. Linuksowego odpowiednika Harmonogramu zadań w Windows.
- **WebDAV:** Jeśli dostępne to masz dostęp do WebDAV. WebDAV (ang. Web-based Distributed Authoring and Versioning) – rozszerzenie protokołu HTTP 1.1 o metody COPY, LOCK, MKCOL, MOVE, PROPPATCH, UNLOCK. Pozwala na zarządzanie i kontrolę wersji plików na serwerze WWW.

## 2.2. Użytkownik i E-mail.

Zarządzanie kontami użytkowników oraz skrzynkami pocztowymi odbywa się przez formularz „Serwer ISP”. Aby dodać lub edytować konta użytkowników kliknij na odpowiednią witrynę w drzewie strukturalnym. W formularzu, które się włączy przejdź na kartę „Użytkownik i E-mail”.

The screenshot shows a web interface titled "Serwer ISP". At the top, there is a navigation bar with several tabs: "Podstawowy", "Użytkownik i E-mail", "Subdomeny", "SSL", "Statystyki", and "Opcje". The "Użytkownik i E-mail" tab is currently selected. Below the tabs, there is a section for adding a new user, with a "Użytkownik" label and a "Nowy" button. Below this, there is a table with the following columns: "Użytkownik", "Username", "E-mail", "Administrator", and "Łap wszystko (CatchAll)". At the bottom of the interface, there are three buttons: "Zapisz", "Anuluj", and "Usuń".

### 2.2.1. Dodanie użytkownika z dostępem do skrzynki pocztowej (e-mail).

Aby dodać takiego użytkownika wystarczy 6 kroków:

#### Krok 1: Otwórz nowy formularz „Użytkownik ISP”.

W drzewie strukturalnym kliknij na witrynę do której przypisać chcesz nowego użytkownika. Przejdź na kartę „Użytkownik i E-mail” i kliknij na przycisk „Nowy”.

**Użytkownik ISP**

Użytkownik i E-mail    Ustawienia zaawansowane    Filtr spamu i Antywirus

**Nazwa:** Pawel Cudok

**Adresy E-mail:** pcudok@klient1.pl

**Nazwa użytkownika:** web15\_pcudok

**Hasło:**

**Pojemność serwisu WWW MB:** 100

**Administrator:**

**Dostęp do Shell:**

**Cron Jobs:**

**WebDAV:**

Zapisz    Anuluj    Usuń

#### Krok 2: Podaj imię i nazwisko, nazwę użytkownika i hasło.

- **Nazwa:** Podaj imię i nazwisko użytkownika.
- **Adresy E-mail:** Podaj żądany adres e-mail użytkownika. **PAMIĘTAJ:** Podaj tylko pierwszą część adresu e-mail przed „@”.
- **Nazwa użytkownika:** Podaj unikatową nazwę użytkownika. Po zapisaniu nazwa użytkownika nie może być już zmieniona. Adres e-mail „NazwaUżytkownika@domena.pl” zostaje utworzony dodatkowo do adresu e-mail podanego powyżej.
- **Hasło:** Wpisz hasło dla tego użytkownika. Po zapisaniu hasło staje się niewidoczne w systemie ISPConfig tzn. nie możesz go więcej zobaczyć w tym formularzu. Jeśli użytkownik zapomni swoje hasło możesz tutaj ustalić mu nowe hasło.

#### Krok 3: Ustal limit pojemności serwisu WWW

Rekomendowane gdy dysponujemy niedużą pojemnością całkowitą. W formularzu „Pojemność serwisu WWW MB” podaj ile miejsca ma być przypisane do tego użytkownika. „-1” oznacza brak limitu.

#### **Krok 4: Opcje.**

Poniższe opcję możesz ustawić teraz lub później.

- **Uprawnienia Administratora:** Zaznacz pole wyboru przy „Administrator” jeśli chcesz aby użytkownik miał uprawnienia administratora na tej witrynie. Jeśli dostęp do FTP został aktywowany na tej witrynie administrator ma dostęp do wszystkich katalogów na tej witrynie poprzez protokół FTP. „Normalny” użytkownik ma dostęp tylko do swojego katalogu domowego „użytkownik”.  
**PAMIĘTAJ:** Na każdej witrynie może być tylko jeden administrator. Jeśli chcesz zmienić administratora witryny musisz najpierw zdjąć uprawnienia z konta starego administratora. Wówczas możesz aktywować uprawnienia administratora dla nowego administratora.
- **Dostęp do Shell:** Możesz włączyć dostęp do powłoki Shell użytkownikowi tylko wtedy gdy cała witryna ma dostęp do powłoki Shell. Jeśli na karcie „Podstawowy” przy „Dostęp do Shell” wartość wynosi „1” wtedy masz dostęp do powłoki Shell. Jeśli wartość ta wynosi „0” w formularzu „Użytkownik ISP” nie będziesz miał na liście „Dostęp do Shell”. Tym samym nie możesz włączyć dostępu do Shell użytkownikowi.
- **Cron Jobs:** Możesz włączyć dostęp do Cron Jobs użytkownikowi tylko wtedy gdy cała witryna ma dostęp do Cron Jobs. Jeśli na karcie „Podstawowy” przy „Cron Jobs” wartość wynosi „1” wtedy masz dostęp do Cron Jobs. Jeśli wartość ta wynosi „0” w formularzu „Użytkownik ISP” nie będziesz miał na liście „Cron Jobs”. Tym samym nie możesz włączyć dostępu do Cron Jobs użytkownikowi.
- **WebDAV:** Możesz włączyć dostęp do WebDAV użytkownikowi tylko wtedy gdy cała witryna ma dostęp do WebDAV. Jeśli na karcie „Podstawowy” przy „WebDAV” wartość wynosi „1” wtedy masz dostęp do WebDAV. Jeśli wartość ta wynosi „0” w formularzu „Użytkownik ISP” nie będziesz miał na liście „WebDAV”. Tym samym nie możesz włączyć dostępu do WebDAV użytkownikowi.
- **Przekierowanie poczty e-mail:** Przejdź na kartę „Ustawienia zaawansowane”. W polu „Przekazanie:” podaje jeden lub więcej adresów e-mail (jeden adres na linię) na który przychodzące wiadomości e-mail mają być przekierowane (zobacz rozdział III-2.2.2).
- **Zachowaj kopię:** Jeżeli to pole jest zaznaczone, to lokalna kopia wszystkich przychodzących wiadomości email będzie przechowywana nawet jeżeli wiadomości przekierowywane były na inne adresy pocztowe. Jeśli nie ma zdefiniowanych adresów e-mail na które ma być przekierowana poczta to wtedy pole to jest ignorowane.
- **Alias E-mail:** Podaj dodatkowe aliasy dla tego konta e-mail (jeden na linię). Przykład: Utworzyłeś konto info@domena.pl i chcesz otrzymywać wiadomości także gdy ktoś wyśle list na adres kontakt@domena.pl. Aby to wykonać musisz podać tylko pierwszą część adresu przed „@” tj. kontakt (po więcej zobacz dział III-2.2.3).
- **Konto domyślne:** Jeżeli to pole jest zaznaczone, to wszystkie wiadomości które nie mogły zostać dostarczone do adresata, zostaną przekazane do tej skrzynki.

Przykład: Skonfigurowałeś skrzynkę pocztową info@domena.pl. Ktoś wysyła wiadomość e-mail na adres abc@domena.pl, który nie istnieje. Jeżeli skrzynka info@domena.pl ustawiona jest jako konto domyślne list zostanie doręczony do niej. Jeśli na witrynie nie będzie konta domyślnego nadawca otrzyma wiadomość zwrotną z informacją o braku takiego użytkownika. **PAMIĘTAJ:** Tylko jeden użytkownik danej witryny może mieć adres, przechwytyjący pocztę (funkcja "Catch-all").

- **Skanowanie poczty:** Uaktywnienie tej funkcji uruchamia skaner antywirusowy dla tego konta pocztowego. Rozszerzenia podejrzanych załączników (np. plików .exe) zostaną zmienione aby uniemożliwić ich przypadkowe uruchomienie.
- **Autoresponder:** Aktywuje autoresponder dla konta pocztowego tego użytkownika. Automatycznie wysyła do nadawcy wiadomość zawartą w polu „Wiadomość:”.

### **Krok 5: Zapisz.**

Kliknij na „Zapisz” aby zapisać nowego użytkownika. Kliknij na „Anuluj” aby anulować.

#### **2.2.2. Przekierowanie poczty e-mail.**

Przekierowanie poczty e-mail przydatne jest wówczas gdy użytkownik skrzynki pocztowej ma już swój adres e-mail i nie chce korzystać z innego.

W formularzu „Serwer ISP,, na karcie „Użytkownik i E-mail,, kliknij na nazwę użytkownika.

Przejdź na kartę „Ustawienia zaawansowane” i w miejscu „Przekazanie:” podaj adres e-mail na który ma być przekierowana poczta. Kliknij na „Zapisz”.

#### **2.2.3. Aliasy E-mail – Inna wymowa.**

Tworzenie aliasów przydaje się gdy np.: wiele wiadomości e-mail nie dochodzi ponieważ nadawca źle wymawia imię.

Na formularzu „Serwer ISP,, na karcie „Użytkownik i E-mail” kliknij na nazwę użytkownika.

Przejdź na kartę „Ustawienia zaawansowane”. W polu „Aliasy E-mail:” podaj żądany alias. (np.: inna wymowa jak „meyer”, „maier”) (jeden na linię). Alias to część adresu e-mail przed znacznikiem „@”. Dlatego nie możesz podać „@domena.pl”.

Kliknij na „Zapisz”.

#### 2.2.4. Autoresponder.

Dzięki autoresponderowi możesz automatycznie wysyłać odpowiedź na przychodzące wiadomości (np.: gdy jesteś na wakacjach).

Zaznacz pole wyboru przy „Autoresponder” wiadomość w polu „Wiadomość:” poniżej. Aby dezaktywować autoresponder po prostu odznacz „ptaszek” przy „Autoresponder”.

The screenshot shows a configuration window for an autoresponder. At the top, there is a label 'Autoresponder:' followed by a checked checkbox and a small icon. Below this is a text area labeled 'Wiadomość:' containing the text: 'Jestem na wakacjach. Odpiszę po 15 lipca. Pozdrawiam.'

#### 2.2.5. Filtr antyspamowy i Antywirus.

Aby aktywować filtr antyspamowy oraz antywirus na koncie użytkownika przejdź na kartę „Filtr spamu i Antywirus”.

The screenshot shows the 'Użytkownik ISP' configuration window with the 'Filtr spamu i Antywirus' tab selected. The settings are as follows:

- Filtr spamu:**  (checked)
- Antywirus:**  (checked)
- Strategia Spamuj:** akceptuję (dropdown menu)
- Ilość Spamuj:** 5.0 (text input)
- Zmień temat:**  (checked)
- Temat:** \*\*\*SPAM\*\*\* (text input)

- **Filtr spamu:** Uaktywnij tą funkcję jeśli chcesz aby serwer sprawdzał wiadomości przychodzące na tą skrzynkę programem antyspamowym.
- **Antywirus:** Uaktywnij tą funkcję jeśli chcesz aby serwer sprawdzał wiadomości przychodzące programem antywirusowym. Jeżeli wiadomość zawiera wirusa, zostaje automatycznie skasowana. Wysyłany jest też wiadomość e-mail do Administratora Antywirusa (zajrzyj do działu I-2.1). Oprogramowanie użyte przez system ISPConfig to ClamAV. Baza wirusów uaktualniana jest automatycznie kilka razy dziennie.
- **Strategia Spamuj:** Jeśli filtr spamu jest aktywny na tym koncie możesz tutaj wybrać aby wiadomości zidentyfikowane jako spam nie zostały skasowane.

„Akceptuję” oznacza że wiadomości zawierające spam nie będą kasowane, tylko będą przychodzić jak zwykły list na skrzynkę. Ta strategia zalecana jest w pierwszej fazie aż nabierzesz pewności że „Filtr spamu” pracuje poprawnie. Wtedy możesz przełączyć na „odrzucam” co oznacza, że wszystkie wiadomości zidentyfikowane jako spam będą kasowane z serwera.

- **Ilość Spam:** Filtr spamu uruchamia kilka testów na przychodzących wiadomościach i przyznaje punkty, które się akumulują. Jeśli suma przewyższa wartość wpisaną w „Ilość Spam” wiadomość uznawana jest za spam i poddawana „Strategii Spam”. Wartość domyślna 5.0.
- **Zmień temat / Temat:** Brane jest pod uwagę tylko wtedy gdy „Strategia Spam” ustawiona jest na „akceptuję”. Jeżeli „Zmień temat:” jest aktywne temat wiadomości zakwalifikowanej jako spam zmieniany jest na podany w polu „Temat”. Wartość domyślna to „\*\*\*SPAM\*\*\*”. Dzięki czemu łatwo możesz sortować wiadomości w twoim kliencie poczty (np.: Outlook).

#### 2.2.6. Logowanie użytkownika skrzynki pocztowej.

Każdy użytkownik skrzynki pocztowej może samodzielnie zmienić ustawienia skrzynki takie jak: hasło, autoresponder, filtr spamu oraz ustawienia antywirusa. Wystarczy że zaloguje się poprzez przeglądarkę internetową na stronie <http://www.domena.pl:81/mailuser/>



The image shows a web interface for ISPConfig. At the top right, the logo 'ISPConfig' is displayed in red and black. Below the logo, a message reads: 'Aby zmienić konfigurację E-mail - proszę się zalogować.' (To change email configuration - please log in). There are two input fields: 'Nazwa użytkownika Email:' (Email username) with the value 'pcudok@klient1.pl' and 'Hasło:' (Password) with masked characters '\*\*\*\*\*'. A 'Zaloguj' (Login) button is located below the password field.

#### 2.2.7. Kasowanie Użytkowników i Skrzynek pocztowych.

Z listy drzewa strukturalnego wybierz witrynę do której przypisany jest użytkownik, którego chcesz skasować.

W formularzu „Serwer ISP” przejdź na kartę „Użytkownik i E-mail” i wybierz użytkownika, którego chcesz skasować.

Kliknij na „Usuń”.

### **2.2.8. Aktywacja dostępu do powłoki Shell.**

Z powodu bezpieczeństwa opcję tą należy włączać tylko zaufanym użytkownikom. Jeśli na karcie „Podstawowy” przy „Dostęp do Shell” wartość wynosi „1” wtedy masz dostęp do powłoki Shell. Jeśli wartość ta wynosi „0” w formularzu „Użytkownik ISP” nie będziesz miał na liście „Dostęp do Shell”. Tym samym nie możesz włączyć dostępu do Shell użytkownikowi.

Aby włączyć dostęp do powłoki Shell użytkownikowi przejdź w formularzu „Serwer ISP” przejdź na kartę „Użytkownik i E-mail”.

Wybierz użytkownika.

Zaznacz pole wyboru przy „Dostęp do Shell” i kliknij na „Zapisz”.

### **2.2.9. Katalog domowy użytkownika.**

Każdy użytkownik witryny posiada swój katalog domowy w katalogu „user”. Dla przykładu, użytkownik „test” ma katalog domowy „user/testuser”. Jeśli „Dostęp do FTP” jest dostępny dla tej witryny, użytkownik (jeśli nie jest administratorem witryny, zobacz dział III-2.2.1) logując się poprzez protokół FTP na serwerze będzie miał dostęp do katalogu domowego.

W każdym katalogu domowym znajduje się folder „web” którego zawartość dostępna jest przez Internet:

<http://www.domena.pl/~testuser/>

lub

<http://www.domena.pl/users/testuser/>

gdzie „testuser” oraz „www.domena.pl” to twoja nazwa użytkownika oraz nazwa domeny.

## **2.3. Subdomeny.**

Administracja subdomenami odbywa się poprzez kartę „Subdomeny” w formularzu „Serwer ISP”.

### **2.3.1. Dodanie Subdomeny.**

Aby dodać subdomenę wystarczy wykonać tylko trzy kroki:

#### **Krok 1: Otwórz formularz.**

W drzewie strukturalnym wybierz witrynę do której przypisać chcesz nową subdomenę.

Przejdź na kartę „Subdomeny”.

**Serwer ISP**

Podstawowy Użytkownik i E-mail **Subdomeny** SSL Statystyki Opcje

Domeny **Nowy**

IP	Nazwa hosta	Domena
<a href="#">192.168.1.100</a>		klient1.pl

Zapisz Anuluj Usuń

Kliknij na przycisk „Nowy”.

**Krok 2: Podaj Nazwa hosta oraz nazwę domeny.**

**Domena ISP**

Domena Przekazanie Opcje

Nazwa hosta:

Domena:

Utwórz wpis w DNS:

Utwórz MX w DNS:

Zapisz Anuluj Usuń

- **Nazwa hosta:** np.: www
- **Domena:** nazwa domeny
- **Utwórz wpis w DNS:** Aby utworzyć wpis zaznacz pole wyboru
- **Utwórz MX w DNS:** Aby utworzyć wpis zaznacz pole wyboru

**Krok 3: Zapisz.**

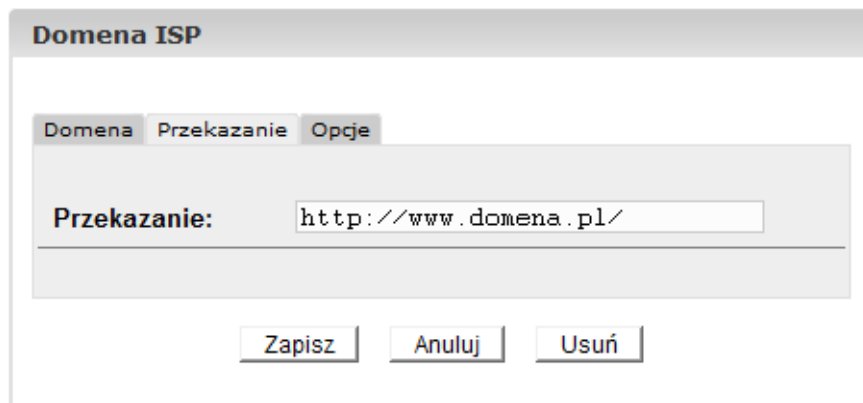
Kliknij na „Zapisz” aby zapisać lub „Anuluj” aby anulować.

### 2.3.2. Przekazanie.

Opcja „Przekazanie” przydatna jest wtedy gdy chcesz podłączyć domenę pod inną witrynę lub inny katalog niż główny.

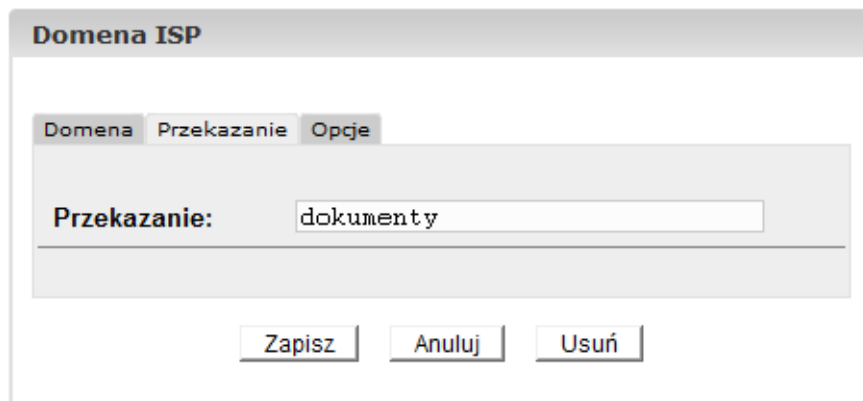
Aby utworzyć „Przekazanie”:

Kliknij na wybraną witrynę na liście drzewa strukturalnego. Przejdź na kartę „Subdomeny”. Kliknij na adres IP domeny. Przejdź na kartę „Przekazanie”. Tutaj możesz sprecyzować cel „przekazania”, np.: inny adres www lub ścieżka dostępu do katalogu twojej witryny.



The screenshot shows a web interface titled "Domena ISP". At the top, there are three tabs: "Domena", "Przekazanie", and "Opcje". The "Przekazanie" tab is selected. Below the tabs, there is a label "Przekazanie:" followed by a text input field containing the URL "http://www.domena.pl/". Below the input field, there are three buttons: "Zapisz", "Anuluj", and "Usuń".

Przekazanie na stronę www.



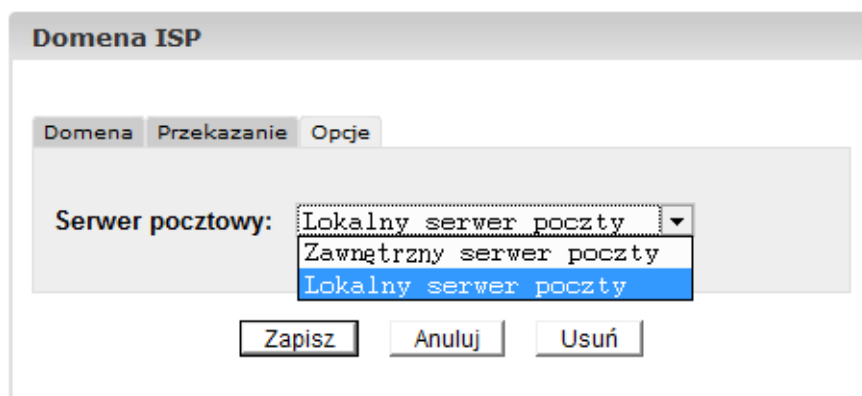
The screenshot shows the same web interface as above. The "Przekazanie" tab is selected, and the text input field now contains the path "dokumenty". The "Zapisz", "Anuluj", and "Usuń" buttons remain below the field.

Przekazanie do podfolderu „dokumenty”, który znajduje się w folderze „web” witryny.

Kliknij na „Zapisz”.

### 2.3.3. Opcje.

Na karcie „Opcje” możesz wybrać serwer pocztowy do obsługi skrzynek pocztowych na wybranej subdomenie. Możesz wybrać pomiędzy „Lokalny serwer poczty”, a „Zewnętrzny serwer poczty”.



#### 2.3.4. Kasowanie subdomeny.

Aby skasować subdomenę wykonaj następujące czynności:

Wybierz odpowiednią witrynę w drzewie strukturalnym. Przejdź na kartę „Subdomeny”. Kliknij na adres IP domeny. Kliknij na przycisk „Usuń”.

### 2.4. Certyfikaty SSL.

Certyfikaty SSL przydatne są do szyfrowania danych, które przesyłane są pomiędzy twoją witryną, a Internetem. Możesz używać certyfikatów SSL tylko wtedy gdy administrator lub firma hostingowa udostępniła tą funkcję na twoim koncie. Aby to sprawdzić kliknij na liście drzewa strukturalnego na odpowiednią domenę, przejdź na kartę „Podstawowy”. Jeśli przy „SSL” wartość wynosi „1” wtedy masz dostęp do certyfikatów SSL.

#### 2.4.1. Tworzenie certyfikatu SSL.

##### Krok 1: Otwórz kartę oraz podaj dane podstawowe.

W drzewie strukturalnym wybierz domenę na której chcesz utworzyć certyfikat SSL. Następnie przejdź na kartę „SSL”.

- **Dane podstawowe:** Podaj informację na temat firmy, która stara się o certyfikat (kraj, województwo, miejscowość, nazwa firmy oraz oddział).
- **Ważność (dni):** Podaj przez ile dni ważny ma być certyfikat SSL. Standardowa wartość to 365 dni.

**Serwer ISP**

Podstawowy   Użytkownik i E-mail   Subdomeny   **SSL**   Statystyki   Opcje

**Kraj:** Poland

**Województwo:** Opolskie

**Miejscowość:** Krępna

**Firma:** PC PAWLIK Paweł Cudok

**Wydział:** Departament IT

**Ważność (dni):** 365

## Krok 2: Utwórz certyfikat SSL.

W polu „Polecenie:” wybierz „Utwórz certyfikat”.

Kliknij na „Zapisz”.

**Polecenie:** Utwórz certyfikat

Zapisz   Anuluj   Usuń

„Certyfikat SSL” oraz „Wniosek o certyfikat SSL (SSL Request)” zostają wygenerowane i automatycznie załadowane do odpowiednich pól w formularzach. Skopiuj zawartość pola „SSL Request” i prześlij do Urzędu Certyfikacji (CA) aby otrzymać oficjalny certyfikat SSL.

**SSL Request:**

```
-----BEGIN CERTIFICATE
REQUEST-----
MIIB8jCCAVsCAQAwgYwx CzAJBgNVBA
YTA1BMMREwDwYDVQQIEwhPcG9sc2tp
ZTEP
MA0GA1UEBxMGS3JlcG5hMRIwEAYDVQ
QKEw1QQyBQQVdMSUsxCzAJBgNVBA sT
Ak1U
MRcwFQYDVQQDEw53d3cua2xpZW50MS
-----
```

**Certyfikat SSL:**

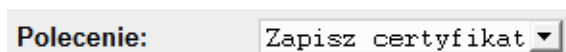
```
-----BEGIN CERTIFICATE-----
MIICkTCCAfoCCQD3Ip+tjw221TANBg
kqhkiG9w0BAQUFADCBjDELMAkGA1UE
BhMC
UEwxETAPBgNVBAgTCE9wb2xza211MQ
8wDQYDVQQHEwZLcmVwbmExEjAQBgNV
BAoT
CVBDIFBBV0xJSzELMAkGA1UECzMCSV
QxFzAVBgNVBAMTDnd3dy5rbG11bnQx
-----
```

W zależności od firm certyfikat otrzymasz na skrzynkę pocztową po kilku lub kilkanaście minutach. W Polsce wydawanie certyfikatów zajmuje się sporo firm np.: MSERWIS z Wrocławia. <http://www.mserwis.pl/certyfikaty-ssl/>. Certyfikaty SSL są oczywiście płatne.

### **Krok 3: Zapisz certyfikat**

Skopiuj otrzymany od Urzędu Certyfikacji nowy certyfikat i wklej go w pole „Certyfikat SSL”.

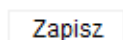
W polu „Polecenie:” wybierz „Zapisz certyfikat”.



The image shows a light gray rectangular box with the label "Polecenie:" on the left. To its right is a dropdown menu with a white background and a small downward arrow on the right side. The text "Zapisz certyfikat" is displayed inside the dropdown menu.

### **Krok 4: Zapisz.**

Kliknij na „Zapisz”.



The image shows a single rectangular button with a light gray border and the text "Zapisz" centered inside.

#### **2.4.1. Kasowanie certyfikatu SSL.**

Na karcie SSL w polu „Polecenie:” wybierz „Usuń certyfikat” i kliknij na „Zapisz”.



The image shows a light gray rectangular box. At the top left is the label "Polecenie:". To its right is a dropdown menu with a white background and a small downward arrow on the right side. The text "Usuń certyfikat" is displayed inside the dropdown menu. Below the dropdown menu are three rectangular buttons with light gray borders and text: "Zapisz", "Anuluj", and "Usuń".

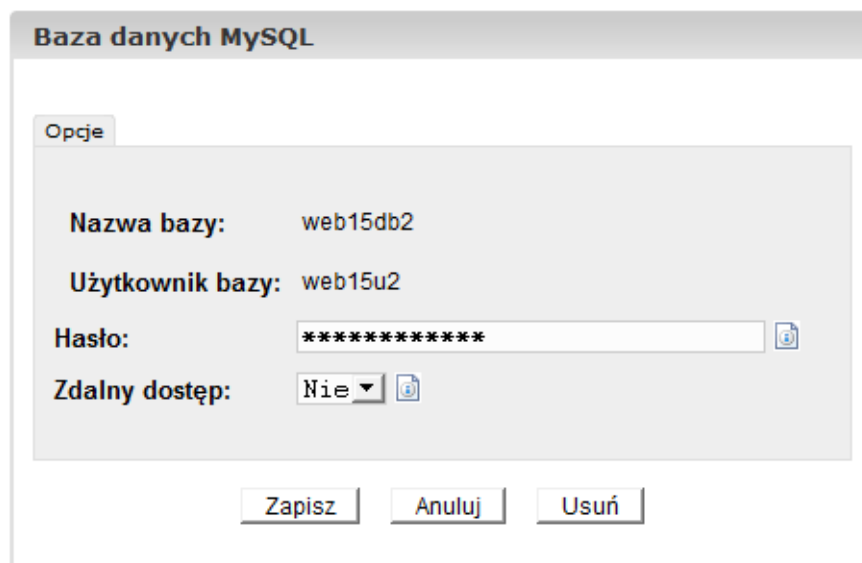
### **2.5. Bazy MySQL.**

Jeśli znalazłeś w formularzu „Serwer ISP” wartość „1” przy „MySQL” na karcie „Podstawowy” oznacza to że dostępne są bazy danych MySQL na twojej witrynie. Aby utworzyć nową bazę danych MySQL postępuj zgodnie z poniższymi wskazówkami:

Przejdź na kartę „Opcje”.

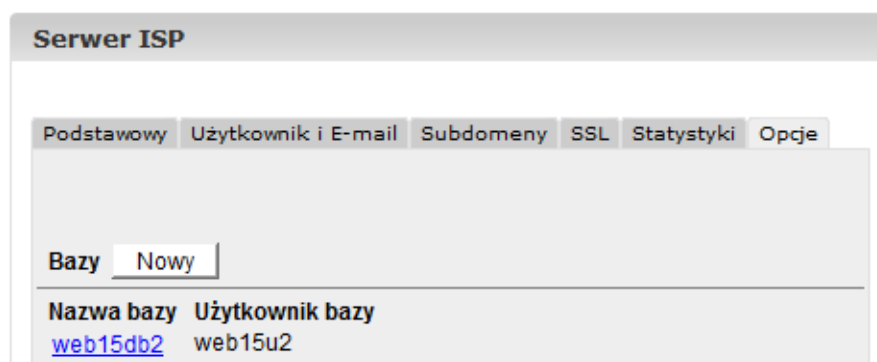


Kliknij na „Nowy”.



W polu „Hasło:” wpisz hasło dla bazy danych MySQL.

**PAMIĘTAJ:** Baza danych tworzona jest tylko wtedy gdy hasło zostało podane pierwszy raz! Jeśli istnieje baza danych (co oznacza, że hasło zostało już ustalone wcześniej) karta „Opcje” wygląda tak:



Z powodu bezpieczeństwa hasło nie jest widoczne w systemie. Może zostać jednak zmienione poprzez podanie nowego hasła w polu „Hasło:”.

- **Zdalny dostęp:** Jeśli chcesz aby baza danych była widoczna z zewnątrz (np.: dla aplikacji uruchomionej na twoim prywatnym komputerze) zaznacz pole wyboru przy „Zdalny dostęp”.

Kliknij na „Zapisz” aby zapisać hasło lub kliknij na „Anuluj” aby anulować.

## 2.6. Opcje.

Na karcie „Opcje” poza informacjami na temat bazy danych MySQL możesz znaleźć następujące pola:

The screenshot shows the 'Serwer ISP' configuration window with the 'Opcje' tab selected. The 'Bazy' section is active, showing a table with columns 'Nazwa bazy' and 'Użytkownik bazy'. Below this, there are several configuration fields: 'Hasło do Frontpage:' with a text input and a help icon; 'Serwer pocztowy:' with a dropdown menu showing 'Lokalny serwer poczty' and a help icon; 'Wielkość logu:' with a text input showing '30%' and a help icon; 'DirectoryIndex:' with a list box containing 'index.html', 'index.htm', 'index.php', 'index.php5', and 'index.php4'; and '400 Błąd (Zła składnia):' with a text area and a help icon.

- **Hasło do Frontpage:** Jeśli rozszerzenie Frontpage jest aktywne na tej witrynie możesz tutaj podać hasło, które niezbędne jest aby połączyć się z serwerem poprzez Frontpage. Po wpisaniu hasła nie jest już więcej widoczne w systemie ISPCONFIG.
- **Serwer pocztowy:** Wybierz serwer pocztowy, który ma być dostępny na tej witrynie. Możesz wybrać pomiędzy „Lokalny serwer poczty”, a „Zewnętrzny serwer poczty” (Więcej w dziale III-2.3.3).
- **Wielkość logu:** Określ maksymalną wielkość pliku log serwera Apache. Możesz podać wartość w „%” (powierzchni dyskowej dostępnej dla witryny) lub wartość w liczbach (np.: „5” dla „5 MB”). Standardowa wartość to „30%”.  
**PAMIĘTAJ:** Podanie wartości w procentach nie ma sensu dla witryny z nieograniczoną przestrzenią dyskową!
- **DirectoryIndex:** Proszę określić pliki (jeden na linię), które serwer www będzie wyświetlał jako domyślne gdy brak jest zdefiniowanego pliku na witrynie. Np.: adres <http://www.domena.pl/dokumenty/> jest dostępny. Po wprowadzenie tego adresu w przeglądarce internetowej, zgodnie z plikami tu podanymi serwer www będzie szukał w katalogu „dokumenty” pliku „index.html”. Jeśli nie

znajdzie będzie szukał pliku „index.htm”. Jeśli nie znajdzie to będzie szukać „index.php” itd.

- **Własne strony błędów:** Jeśli w formularzu „Serwer ISP,, na karcie „Podstawowy” aktywne są „Własne strony błędów” (wartość „1”), możesz tutaj podać kod w HTML-u dla stron błędów dla twojej witryny. Jeśli zostawisz te pola puste, użyte będą standardowe strony błędów.

### 3. Statystyki klienta.

#### 3.1. Statystyki Witryny.

W formularzu „Serwer ISP” możesz znaleźć statystyki odnośnie wybranej witryny.

Statystyki witryny zawierają następujące elementy:

- **„Pojemność dysku” oraz „zajęte”:** Informacje na temat pojemności dysku wybranej witryny oraz aktualnie wykorzystanej przestrzeni dyskowej. Limit pojemności dysku może zostać zmieniony tylko i wyłącznie przez twoją firmę hostingową.

Podstawowy	Użytkownik i E-mail	Subdomeny	SSL	Statystyki	Opcje
Pojemność dysku:		5 MB			
zajęte:		780.00k			
/web		604K			
/cgi-bin		4.0K			
/user		128K			
/log		20K			
/phptmp		4.0K			
/ssl		4.0K			

- **Statystyki ruchu:** Możesz zobaczyć ruch w bieżącym miesiącu (www, e-mail, FTP) oraz ruch z ostatnich czterech lat.

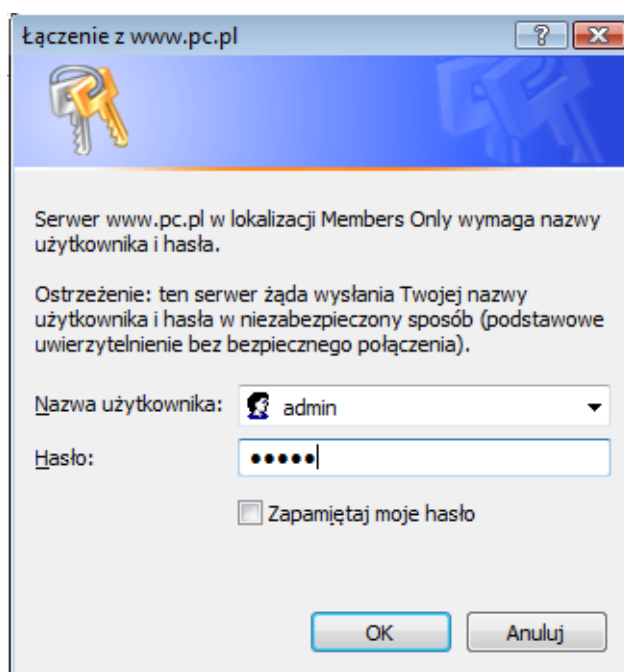
Statystyki ruchu (in MB):				
Miesiąc	Web	FTP	Mail	Cały
04/2010:	0.00	0.00	0.00	0.01
03/2010:	0.00	0.00	0.00	0.00
<b>Cały:</b>	<b>0.01</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.01</b>
Ruch w ciągu ostatnich 4 lat (in MB):				
Rok	Web	FTP	Mail	Cały
2010:	0.01	0.00	0.00	0.01
2009:	0.00	0.00	0.00	0.00
2008:	0.00	0.00	0.00	0.00
2007:	0.00	0.00	0.00	0.00

### 3.2. Statystyki Webalizer.

Jeżeli na serwerze zainstalowane jest oprogramowanie „Webalizer”, log z serwera Apache analizowany jest raz dziennie w nocy o godzin 04:00. Wtedy też generowane są nowe statystyki dla witryn. Możesz je zobaczyć w folderze „stats” lub wchodząc przez przeglądarkę internetową na stronę <http://domena.pl/stats/> gdzie domena.pl zmień na nazwę twojej domeny.

Statystyki zabezpieczone są hasłem. Można się na tej stronie zalogować w następujący sposób:

- Jeżeli w witrynie na karcie „Użytkownik i E-mail” nie został utworzony żaden użytkownik, możesz się zalogować podając nazwę użytkownika „admin” i hasło „stats”.



- Jeżeli użytkownicy zostali utworzenie na stronie (witrynie), możesz zalogować się na podając poprawną nazwę użytkownika i hasło.

**PAMIĘTAJ:** Jeśli utworzyłeś nową witrynę, statystyki Webalizer nie będą dostępne ponieważ Webalizer włączany raz dziennie. Po 24 godzinach pierwsze statystyki powinny być dostępne.

#### 4. Dostęp do FTP przez www oraz zabezpieczanie katalogów hasłem (.htaccess / .htpasswd).

Jeśli nie posiadasz klienta FTP lub gdy nie chcesz go używać, system ISPConfig oferuje ci funkcjonalność FTP poprzez przeglądarkę internetową.

Następujące funkcje FTP dostępne są przez przeglądarkę internetową:

- Wgrywanie plików
- Edycja praw dostępu plików
- Kasowanie plików
- Tworzenie folderów
- Edycja praw dostępu folderów
- Kasowanie folderów
- Zabezpieczanie katalogów hasłem (pliki .htaccess / .htpasswd)

Aby zalogować się na witrynę poprzez protokół FTP kliknij w „Menu” na „Transfer plików (FTP)”.

##### Transfer plików (FTP)

Wybierz odpowiednią witrynę, wpisz hasło i kliknij na „Wybór”.

**Wybór WWW**

Wybierz WWW:

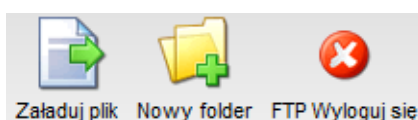
Nazwa użytkownika:

Hasło:

Po zalogowaniu się, katalogi wyświetlane są za pomocą drzewa strukturalnego.











Poniżej „Menu” znajdziesz trzy przyciski „Załaduj plik”, „Nowy folder” oraz „FTP Wyloguj się”.



#### 4.1. Wyświetlanie zawartości katalogów (folderów).

Aby zobaczyć zawartość folderu kliknij na odpowiedni folder na liście drzewa strukturalnego.

Folder:					
	Nazwa	Wielkość	Data		
<input type="checkbox"/>	 error	4096	Apr 5 20:07		
<input type="checkbox"/>	 webalizer	4096	Mar 22 21:58		
<input type="checkbox"/>	 index.html	1.18 KB	Apr 10 18:04		
<input type="checkbox"/>	 f-1.mp3	467.63 KB	Mar 22 15:23		

#### 4.2. Właściwości pliku.

Aby edytować właściwości pliku kliknij na nazwę pliku. Zobaczysz wtedy właściwości pliku.

Plik	
Nazwa:	<input type="text" value="index.html"/>
Folder:	<input type="text" value="/web"/>
<hr/>	
Właściciel	<input checked="" type="checkbox"/> Czytaj <input checked="" type="checkbox"/> Zapisz <input type="checkbox"/> Wykonaj
Grupa	<input checked="" type="checkbox"/> Czytaj <input checked="" type="checkbox"/> Zapisz <input type="checkbox"/> Wykonaj
Wszystko	<input checked="" type="checkbox"/> Czytaj <input type="checkbox"/> Zapisz <input type="checkbox"/> Wykonaj
<input type="button" value="Zapisz"/> <input type="button" value="Usuń"/> <input type="button" value="Anuluj"/>	

Możesz zmienić nazwę pliku, przenieść go do innego folderu lub zmienić prawa dostępu.

#### 4.3. Właściwości folderu.

Aby zobaczyć właściwości folderów głównych witryny („web”, „user”, „ssl”, „log” oraz „cgi-bin”) kliknij na „/” na liście drzewa strukturalnego.



Jeśli klikniesz na folder na liście drzewa strukturalnego., zostaną wyświetlone jego podfoldery.

Formularz „Folder” zostanie wyświetlony:

Folder:				
	Nazwa	Wielkość	Data	
<input type="checkbox"/>	ssl	4096	Apr 10 16:37	<a href="#">X</a>
<input type="checkbox"/>	log	4096	Apr 5 22:30	<a href="#">X</a>
<input type="checkbox"/>	user	4096	Apr 5 20:43	<a href="#">X</a>
<input type="checkbox"/>	cgi-bin	4096	Mar 22 22:28	<a href="#">X</a>
<input type="checkbox"/>	web	4096	Mar 22 21:04	<a href="#">X</a>
<input type="checkbox"/>	phptmp	4096	Mar 22 15:19	<a href="#">X</a>
<input type="checkbox"/>	passwd.dav	0.10 KB	Apr 10 18:04	<a href="#">X</a>

Aby zobaczyć właściwości folderu kliknij na jego nazwie.

**Folder**

Nazwa:

Folder:

---

Właściciel  Czytaj  Zapisz  Wykonaj

Grupa  Czytaj  Zapisz  Wykonaj

Wszystko  Czytaj  Zapisz  Wykonaj

---

Zabezpieczenie folderu

---

Możesz zmienić nazwę folderu, przenieść go do innego folderu/podfolderu lub zmienić prawa dostępu.

#### 4.3.1. Zabezpieczanie katalogów hasłem.

Możesz zabezpieczyć folderu hasłem. Jego zawartość dostępna będzie tylko po podaniu poprawnej nazwy użytkownika i hasła (zobacz rozdział III-3.2 „Statystyki Webalizer”).

Aby zabezpieczyć folder hasłem kliknij na nazwę odpowiedniego folderu. Kliknij na „Zabezpiecz folder”. Podaj „Nazwa użytkownika” oraz „Hasło” i kliknij na „Zapisz”.

**Użytkownik .htaccess**

Nazwa użytkownika:

Hasło:

Jeśli folder jest już zabezpieczony hasłem przycisk „Zabezpiecz folder” zastąpiony jest przez przycisk „Edycja” we właściwościach folderu.

**Zabezpieczenie folderu**

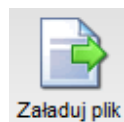
Jeśli klikniesz na niego, wyświetleni zostaną istniejący użytkownicy. Możesz im zmienić hasło. Możesz także dodać nowych użytkowników lub skasować istniejących.

**Przegląd użytkowników .htaccess**

Username <a href="#">[Dodaj]</a>	
test	<a href="#">[Edycja]</a> <a href="#">[Usuń]</a>

#### 4.4. Wgrywanie pliku.

Aby wgrać plik na serwer kliknij na przycisk „Załaduj plik”.



Formularz „Załaduj plik” zostanie załadowany.

**Załaduj plik**

Plik:

Folder:

---

Właściciel  Czytaj  Zapisz  Wykonaj

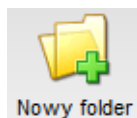
Grupa  Czytaj  Zapisz  Wykonaj

Wszystko  Czytaj  Zapisz  Wykonaj

Wybierz plik z twojego komputera oraz folder do którego chcesz załadować ten plik na serwerze. Ustaw prawa dostępu dla tego pliku i kliknij na „Zapisz”.

#### 4.5. Tworzenie folderu.









Aby utworzyć folder kliknij na przycisk „Nowy folder”.



Zostanie załadowany Formularz „Nowy folder” gdzie możesz wpisać nazwę folderu, wybrać ścieżkę dostępu oraz prawa dostępu dla nowego folderu.

#### 4.6. Kasowanie plików i folderów.

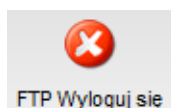
Aby skasować plik lub folder kliknij na „X”, który znajduje się obok daty pliku lub folderu.

Folder:				
	Nazwa	Wielkość	Data	
<input type="checkbox"/>	 error	4096	Apr 5 20:07	
<input type="checkbox"/>	 webalizer	4096	Mar 22 21:58	
<input type="checkbox"/>	 index.html	1.18 KB	Apr 10 18:04	
<input type="checkbox"/>	 f-1.mp3	467.63 KB	Mar 22 15:23	

**PAMIĘTAJ:** Aby można było skasować folder, musi on być pusty (nie może zawierać żadnych plików).

#### 4.7. Wylogowanie się z serwera FTP.

Aby wylogować się z serwera FTP kliknij na przycisk „FTP Wyloguj się”.



## 5. Dodatkowe Oprogramowanie

Dla systemu ISPConfig dostępne jest następujące dodatkowe oprogramowanie:

- Webmail: graficzny interfejs dla skrzynek pocztowych dostępny przez przeglądarkę internetową.
- phpMyAdmin: graficzny interfejs do zarządzania bazami MySQL przez przeglądarkę internetową.

Jeśli administrator ISPConfig zainstalował dodatkowe oprogramowanie znajdziesz je klikając w „Menu” na „Narzędzia”.

### 5.1. Webmail.

Aplikacja przez którą możemy wejść na konto pocztowe przez przeglądarkę internetową nazywa się „Uebimiau”. Więcej informacji można znaleźć na stronie internetowej <http://uebimiau.sourceforge.net/>

Link do aplikacji znajduje się w menu „Narzędzia” pod nazwą „Webmail”, który prowadzi do strony <http://domena.pl:81/webmail/> gdzie „domena.pl” zmień na swoją domenę.

N E O T E C H • N E T

Wiadomości	Komponuj	Odśwież	Foldery	Szukaj	Adresy	Opróżnij Kosz	Preferencje	Wyloguj
.: Folder .:		.: Wiadomości .:		.: Rozmiar .:		.: Opróżnij .:		.: Usuń .:
Otrzymane		1/0		1Kb		OK		
Wysłane		2/0		2Kb		OK		
Kosz		1/0		1Kb		OK		
<b>Wszystkie:</b>				3Kb				
Limit dyskowy: Zajęte 3Kb z 204800Kb dostępnych								
<input type="text"/>		<input type="button" value="Utwórz nowy folder"/>						

### 5.2. phpMyAdmin.

Aplikacja przez którą możemy zarządzać bazami danych MySQL nosi nazwę phpMyAdmin. Więcej informacji można znaleźć na stronie internetowej <http://www.phpmyadmin.net/>

Link do aplikacji znajduje się w menu „Narzędzia” pod nazwą „phpMyAdmin”, który prowadzi do strony <http://domena.pl:81/phpmyadmin/> gdzie domena.pl zmień na swoją domenę.

phpMyAdmin

Server: localhost ▶ Baza danych: ispconfigdb

Struktura SQL Szukaj Zapytanie przez przykład Eksport

Baza danych  
ispconfigdb (54)

(Bazy danych) ...  
ispconfigdb (54)  
web15db1

Tabela ▲	Działanie	Rekordy <sup>1</sup>	Typ
<input type="checkbox"/> del_status		8	MyISAM
<input type="checkbox"/> dns_a		6	MyISAM
<input type="checkbox"/> dns_cname		0	MyISAM
<input type="checkbox"/> dns_dep		18	MyISAM
<input type="checkbox"/> dns_isp_dns		6	MyISAM
<input type="checkbox"/> dns_mx		6	MyISAM
<input type="checkbox"/> dns_nodes		25	MyISAM
<input type="checkbox"/> dns_ptr		0	MyISAM